

Bo ro Yesus Yerif k'Yohanes Ymat Wahyu

Aam refo mkyas bawya?

¹ Aam refo mkyas bombra ro kbe mama fooh. Allah ykyas bo wefo k'Yesus *Kristus*. Tna Yesus *Kristus* yasbrah bo wefo k'raa ro Allah wAit matim wia re ana mhar bo ro Allah kbe yno. Tna Yesus ybis *malaikat* sau mroh mamō mkyas bombra ro kbe mama fooh wefo fo k'jō. Jō fi Yohanes, sryan rAit sait ye. ² Bo ro jō tmat to, jō tkom beta mnan si. Au oh mi bo ro Allah ysya Yesus *Kristus* mkyas merif k'jō. ³ Mabu rau kinene mama oh. Kbe *Tuhan* yno bo ro moof mama k'ait ro ymat bokom refo. Tna yno bo ro moof mama k'ait ro yari bokom refo, tibyo ybo yno ye.

Yohanes ymah meen

⁴ Jō tmah meen k'anū ro nhau mam *jemaat* trion krema mam rabin ro Asia. Tna jō skabuk Allah afo re bi Ait ysya Yesus *Kristus* ysya har mabo krema kbe matmof anu tna mno re anu nhau nhaf tnok ye. Har wetō ja mhau mam ati ro bi Ait yasu mam wore Ait hre abyō mam *tahta* rAit. Allah tait yaban tiwya tinyi yhau yum, tna mfo refo yhau fares ye, tna meen yhau yaam mamō snok mam hame wajin ye. ⁵ Yesus *Kristus* ja mur-mur ykyas bo ro ati k'anū. Ait Raa ro tinyi

yrok yasen. Tna Ait tait ro yase toni ybo *raja* na ro mhau mam tabam refo beta.

Yesus yatmof anu. Ait yajat tna mees ro frok mbam yetsu rAit to, yyon iro wanu. ⁶ Tna Ait yno re anu bmo raa mana ro Allah yamo *Raja* ybo. Tna anu to, bmo *imam* ye. Yesus tait Yaja Allah. Nma anu hawyõn Yesus tna bkyas bwe, “Bi Ait yatak ybo bombra beta yoyo mammo snok mam hame wajin.” *Amin*: Mabo oh!

⁷ Nmat, Ait ykah barmabyõ mboh sro-sro Ait to yama. Kbe raa beta heyut mmat bi Ait yama; raa ro tiwya mame Ait yajat kbe mmat Ait ye. Kbe raa beta mmat Ait yama fetu to mawia. *Amin*: Mabo oh!

⁸ *Tuhan* Allah yawe, “Jõ fi Raa ro tinyi tibyo Jõ tasom ‘*Alfa*’. Tna Jõ fi Raa ro ttis ye tibyo Jõ tasom ‘*Omega*’ ye. Maban tiwya tinyi thau yum, tna Jõ mfo refo thau fares ye, tna meen thau taam mammo snok mam hame wajin ye. Jõ fi Raa ro tase tbo bombra beta.”

Bo ro Yohanes smi ymat mam sato ro Patmos

⁹ Jõ, Yohanes smot Yesus mnan fi anu, raa ro *jemaat* trion krema to ye. Anu smot Yesus tibyo ja raa mno bo ro mkair mai k’anu. Anu smot Yesus tibyo anu bito bsom bo reto ye. Anu smot Yesus tibyo anu bmo raa mana ro Allah yamo *Raja* ybo. Tiwya jõ tkyas watum ro Allah tna tkyas Yesus yasom tibyo raa mfot jõ mbeak mam sato ro Patmos refo. ¹⁰ Tiwya, mam ayõ ro ja anu skabuk *Tuhan* to, Har rAit mama mbo jõ matak. Tibyo jõ smi tmat bo. Tna tari mai sau ro mkyas fari mnan fi raa mfi saa mam jõ kbor tis. Mai reto mawe: ¹¹ “Bombra ro nyõ nmat to,

nkom. Bokom reto to, tiim mam*o jemaat* trion krema. Tiim k'ana ro mhau mam *kota* ro Efesus, ro Smirna, ro Pergamus, ro Tiatira, ro Sardis, ro Filadelfia msya ro Laodikia ye.”

¹² Tna jō haberek tmat tis, tmat awya metait ro ykyas bo k'jō. Tna jō tmat bo ro mnan fi sawe ro *emas* trion mara krema. ¹³ Tna jō tmat Raa sait ro yasu ynaif ynan fi 'Ait ro Yroh Yama Yfi Raa Sai' yros mam sawe weto masuf susai. Ait oh mi Yesus metait. Ait yyum ratan ro miyō toni mamo snok mam yaa te. Tna yyan hawee ro *emas* ybin ntkah. ¹⁴ Yana mawyan rAit mboh toni. Tna yasu mait mnan fi tafoh. ¹⁵ Yaa rAit mnan fi *tembaga* ro kren, ro raa mko mam tafoh. Tna ymai to msun mnan fi aya ro mase sau miyi msun. ¹⁶ Yatem ati ybo sken trion krema. Tna *pedang* sau ro maan ti ewok mhau mam yasoh rAit. Yasu ynaif mkek warah toni mnan fi ayō ro moo mafit baas.

¹⁷ Jō tmat Ait to, ttek taka tabum tfi bo thai mam ati ro yasu rAit. He Ait yoo yatem ati ybo jō tna yawe, “Waa ma. Jō fi Raa ro tinyi tna Raa ro ttis ye. ¹⁸ Jō fi thau tawyos: Tiwya Jō thai oh menohe trok tasen. Meen thau troon mammo snok mam hame wajin. Tna Jō tatak tbo raa beta mamos rana. Tna thar ayō raa aro rait sait-sait kbe meen yhai. Tna tatak tbo sawro ro hai ye.

¹⁹ Bo ro nyō nmat wefo fo, nkom oh. Bo weto to taro frok mfo refo ye tna taro to meen mama ye. ²⁰ Sawe *emas* trion mara krema ro riwai nyō nmat weto to fret bo mawe *jemaat* trion krema. Tna sken trion krema riwai tbo mam tatem ati weto to *malaikat* ro mbo *jemaat* weto.”

2

Yesus watum raa jemaat ro Efesus

¹ Yesus yawe k'Yohanes yawe: "Nkom aam nee *k'malaikat* ro mbo *jemaat* Efesus to nawe, 'Watum refo mbam k'Jõ ro tbo sken trion krema mam tatem ati, ro tamo susai mam sawe *emas* trion mara krema weto. Tawe fefo: ² Jõ tmat anu, raa ro nhau mam *kota* ro Efesus; tna thar bombra ja anu nno ro moof sor. Tibyo jõ bibi anu. Thar tawe anu ja siko tna mur-mur nkah bo. Tna raa ro mber safo to, anu nmat sayõ fee ye. Tna raa ro mama mo k'anu mawe ana raabis (*rasul*) aJõ to, anu ja ntu sanet ana wia re anu nhar bo ro ana mama mkyas to mabo fe mfe a. Soh ana weto raa ro sioh sai, anu ja nri bo ro ana mawe fee. ³ Jõ tasom aJõ oh mi raa mno bo ro mkair-kar mai k'anu tna sikowah anu. Kair reto to, ja anu bito nsom tna nri hrowyõ fee ye. Anu nno bo weto beta moof. Tibyo Jõ bibi anu.'

⁴ Tiwya tinyi anu nhafri Jõ. Menohe mfo refo anu nhafri Jõ kaket fee. Nno feto to Jõ bhah anu.

⁵ Bawya re anu sorni Jõ! Nashana oh! Nisoh nhaf wanu re kbe anu ne nhafri Jõ mnan fi tii tinyi u. Nno bo ro tiwya tinyi anu nno wia. Soh anu nashana fee; kbe Jõ tama to k'anu tna titbat sawe mara ro mhau k'anu.

⁶ Menohe anu nno bo baro ro moof fares: Anu ja knait raa ro kro Nikolaus.* Bo ro ana mno

* **2:6** Bi Nikolaus tait raa ro ja ykyas watum ro *Tuhan* to ykyas sre. Ait ysya raa mkbair ro mros tis ait tiwya watum raa mawe, "Soh anu smot *patung* tna bombra aro sor to, kbe Allah kmo fee. Tna soh anu nwyah to, kbe Allah kmo fee ye."

to, Jō knait ye. ⁷ Anu ro nri bokyas refo fo; nri bo ro Har aJō mawe *k'jemaat* wefo, tna nbo nno kakat! Awya ro bito yros yatak tna re smot Jō mamō snok mam tis rau to, meen Jō taren ait: Kbe too kake sau ro mno re raa mhau mawyōs to, tee k'ait yait. Ara ro make kake reto to, moo mam armato ro Allah rAit. Watum ro Jō tkyas k'raa ro *jemaat* Efesus maum oh mefo.”

Yesus watum raa jemaat ro Smirna

⁸ Tna Yesus yawe k'Yohanes yawe: “Nkom aam nee *k'malaikat* ro mbo *jemaat* Smirna to nawe, 'Watum refo mbam k'Jō; Raa ro tinyi, tna Raa ro tis. Tiwya Jō thai oh menohe trok tasen. Tawe fefo: ⁹ Jō tmat anu ro nhau mam *kota* ro Smirna; tna thar tawe anu smot Jō. Tna bosmot ranu reto oh mi raa ja mno bo ro samyoh mbtek mai k'anu. Tna thar tawe ja anu nse bo aro fee ye. (He mfe, bosmot ranu to mnan fi bo satoh mawat tibyo anu to bobot!) Jō tmat tna thar tawe raa ro Yahudi ja mamus anu ye. Ana wetō mawe ana raa ro Yahudi; raa woJō. He mfe, ana wetō to raa mana ro ja mban kabes yabi (Iblis).’

¹⁰ Waa ma: Kair ro kbe anu tru to, mhau kait fee, mhau ti trion nsaa sai. Wore wetō kabes yabi (Iblis) yno tibyo raa mfot anu taro makah mamō mbu mam *bui*. Tna anu taro kbe fri kair aro rau-rau ye. Jō tawe k'anu tawe: Bitō smot Jō sai mamō snok mam wore anu nhai. Susu ma. Tna kbe Jō too watau (*mahkota*) tee k'anu sait-sait. Watau wetō fret bo mawe mamōs mai ro kbe tsan k'anu. ¹¹ Anu ro nri bokyas refo fo; nri bo ro Har aJō mawe *k'jemaat* wefo, nbo nno kakat! Awya ro bito yros yatak re smot Jō mamō

snok mam tis rau to, meen, ati ro raa mhai mun ro ewok to, kbe ait retait, yhai fee. Watum ro Jō tkyas k'raa ro *jemaat* Smirna to maum oh mefo.”

Yesus watum raa jemaat ro Pergamus

¹² Tna Yesus yawe k'Yohanes yawe: “Nkom aam nee *k'malaikat* ro mbo *jemaat* Pergamus to, nawe, ‘Watum refo mbam k'Jō ro tbo *pedang* ro maan ti ewok. ¹³ Jō thar tawe anu, raa ro nhau mam *kota* ro Pergamus, ja nhau mam wore wo raa mawat mari tna kro kabes yabi (Iblis). Menohe anu fo ja smot tasom aJō matak fares. Tiwya Antipas ykyas Jō tasom aJō tibyo raa mame ait yajat. Ait raa ro srau ewok fee. Tii mam wore wo arin mkair feto to, Jō tmat he anu nros ntak tna anu nwaar Jō fee. Feto to, Jō bibi anu.’

¹⁴ Menohe anu baro to ja nri watum ro mkair tna nbo nno. Watum reto to mnan fi tiwya bi Bileam† ykyas k'raa sait yasom Balak. (Tiwya Bileam yawe k'Balak yawe, ‘Namo niwro raa ro Israel afo re ana mno iro.’ Ait sioh yawe soh ana sohmaam bo ro raa msan *k'berhala* oh to, kbe Allah kmo fee. Tna ait sioh yawe soh ana mno wyahte to, kbe Allah kmo fee ye.) ¹⁵ Feto ye anu baro nri watum ro mkair ja Nikolaus ykyas tna nbo nno. Tibyo Jō bhah anu. ¹⁶ Nashana oh! Awya ro yashana to fee, baro feto Jō tama tno kair mbtek mai k'ait. Kbe Jō tafa tsya ait

† **2:14** Tiwya tinyi bi sait yasom Bileam yiwro raa ro Israel afo re ana mbtek mam iro. Feto to Yesus ykyas *guru* ro mama miwro raa wAit re mno iro weto to mnan Bileam. Bokom Bilangan 22:5,7Bilangan 25:1-3,Bilangan 31:16 tna msya Ulangan 23:4 mkyas bi Bileam.

retait tame mkah *pedang* ro mhau mam tasoh aJō. ¹⁷ Anu ro nri bokyas refo fo; nri bo ro Har aJō mawe *k'jemaat* wefo tna nbo nno kaket! Awya sai ro yari watum refo ybo yno kaket to, kbe jō too boit-*manna* ro ja Jō tmyōt to, tee k'ait yait. Tna too fraa ro mboh sau tee k'ait yse. Awya ro bito yros yatak smot Jō mamō snok mam tis rau to, meen Jō tafan ait yasom ro tna sau u. Ait yasom ro tna reto to, kbe Jō tkom abyō mam fraa ro mboh reto. Tna ait yasom rait ro tna reto to, raa sait bo yhar fee. Raa ro yse fraa reto yesait aran oh mi yhar to. Watum ro Jō tkyas k'raa ro *jemaat Pergamus* to maum oh mefo."

Yesus watum raa jemaat ro Tiatira

¹⁸ Tna Yesus yawe k'Yohanes yawe: "Nkom aam nee *k'malaikat* ro mbo *jemaat* Tiatira to nawe: 'Watum refo mbam Ku ro Allah yare retait. Ait yasu mait mnan fi tafoh. Tna Ait yaa rAit mait mnan fi *tembaga* ro kren. Tna Ait yawe k'anū yawe: ¹⁹ Jō tmat anu, raa ro nhau mam *kota* ro Tiatira; tna thar bombra ro ja anu nno sor. Tibyo Jō bibi anu. Thar tawe anu nhafri Jō, tna smot Jō matak ye. Anu to ja mur-mur nno bo ro Jō ksoh ye. Tna wore bo ro samyoh mbtek mai k'anū to anu bito nsom. Jō thar tawe anu mur-mur nno bo ro moof wefo beta miwer bo ro anu nno wia. Feto to Jō bibi anu.'

²⁰ Menohe Jō bhah anu ye. *Guru* sau ja mkyas bo ro sre mam *jemaat* ranu, menohe anu nsu sayō rof sai. Fai au mawe au to *nabi* ro Allah ybis mama mkyas bo wAit. He mfe. Au mbesruf raa

woJõ re ana mamõ tiit. Au mnan fi Izebel.‡ Au sioh mawe k'raa *jemaat* mawe soh ana wyahte to, kbe Allah kmo ana fee. Tna au sioh mawe soh ana sohmaam bo ro raa msan *k'berhala* oh to, kbe Allah kmo ana fee ye. Au mkyas bo ro sre menohe anu nsu sayõ rof sai. Tibyo Jõ bhah anu. ²¹ Tiwya ooh-oh Jõ tawe k'au tawe 'Nashana oh!' Menohe au hawe bo bitsre wyahte rau reto. ²² Feto kbe Jõ tubat au mbeak mam aam ro au mjin, tna tno re au kiyam. Tna raa ro mwyahte msya au to, soh ana bitsre bo mkair ro ana mno to fee, tna soh ana mashana fee, kbe Jõ tno bo ro mkair toni mai k'ana beta ye. ²³ Kukek wau to, kbe Jõ tame majat. Kbe *jemaat* beta mhar mawe Jõ fi Raa ro thar raa mhaf mato msya srau wana beta. Thar bo beta ro ana mnaut. Tna kbe ana mhar mawe meen Jõ tno bo ska k'anu sait-sait riryõn mamyt bo ro anu aro rait sait-sait yno. ²⁴ Menohe Jõ bibi anu taro. Anu raa ro Tiatira taro, ja hawe nri watum rau ro sre reto. Tna bo maja ro kabes yabi (Iblis) yasbrah k'raa to, anu wase ye. Tibyo Jõ bibi anu. Rau ro ati to, anu bito nros ntak smot Jõ mamõ snok mam tis rau. Jõ tbis bobis aro renti k'anu nno u fee. ²⁵ Tawe nros ntak sai; nhau nri watum aJõ nno renti mamõ snok mam ayõ ro Jõ tama.

²⁶ Awya ro bito yros yatak smot Jõ tna murmur yari bo ro Jõ tawe k'Ait mamõ snok mam

‡ **2:20** Tiwya *raja* ro ybo Israel sait yoo fai sau ro masom Izebel. Tna au miwro raa ro Allah wAit re ana mbaut *berhala*. (Nmat 1 Raja 16:31; 2 Raja 9:22,30.) Tna mam bokom ro uu Yesus ykyas Izebel to, Ait fret bo yawe fai sau ro mamõ *guru* mam *jemaat* ro Tiatira tna miwro raa weto. Tibyo ana mari au tna mno iro.

tis rau to, meen Jō tno re ait yasen ybo raa mana ro mbam arin aro.

²⁷ 'Kbe ait yamo raa ro yase ybo raa kinyah wait matak toni mkah armuk ro *besi*§ tna ana mhau mte k'Ait. Kbe ait tubat ana yabyō mam tabam re ana sari mnan fi bo raa tubat kusia nihabah re habah.'

Kbe tsan tatak aJō k'ait ro yros yatak retait. Tno feto re ait yasen ybo raa mana aro-aro. Tak reto to mnan anya mfi tak ro Jō Taja tiwya ysan k'Jō.

²⁸ Tna kbe Jō too sken ro mor-mor ati tobrat to tee k'ait ye. ²⁹ Anu ro nri bokyas refo fo; nri bo ro Har aJō mawe *k'jemaat* wefo, nbo nno kakat! Watum ro Jō tkyas k'raa ro *jemaat* Tiatira to maum oh mefo."

3

Yesus watum raa jemaat ro Sardis

¹ Tna Yesus yawe k'Yohanes yawe: "Nkom aam nee *k'malaikat* ro mbo *jemaat* Sardis to nawe: 'Watum refo mbam k'Jō ro tbo Har ro *Tuhan* mabo trion krema. Tna Jō tbo sken trion krema weto ye. Jō thar bombra beta ro anu nno. Raa mmat anu weto to, ana mnaut mawe anu naam fares. Menohe anu nhai oh. ² Anu, raa ro nhau mam *kota* ro Sardis ja smot *Tuhan* matak fee. Nsen oh! Bosmot ranu kene wo mhai oh. Nsen tna nisoh bosmot ranu kakat matak! Bo ro anu ja nno to, Allah ymat tna yawe moof mnan si fefares. ³ Nnaut Watum ro *Tuhan* oh! Tinyi rau to, anu nri bo ro Ait yawe tna nbo nno kakat.

§ 2:27 Watum ro Allah mkyas 'armuk ro *besi*' to fret bo mawe *raja* ro ybo raa kinyah wait matak toni. 2:27 Mazmur 2:8-9.

Nri Watum rAit ne nbo nno kaket u! Soh anu nsen fee tna nashana fee; kbe jō tama tfi raa ro msyōf bo. Meen jō tama mam ayō ro anu siwyan fefares.’

⁴ Menohe anu ro nhau mam Sardis to, anu baro ja nno bo ro mkair fee. Anu fo nnan fi raa ro kmot ratan wana kaket re moof tu. Tibyo Jō bibi anu weto. Anu weto to nhaf moof nnan si. Tibyo meen anu nyum ratan ro mboh tna nsya Jō bmo su. Anu ja nno-na bo fee. Raa ro mno-na bo to, ana nnan fi raa ro ja kaket ratan wana fee. ⁵ Awya ro bito yros yatak re smot Jō mam smok mam tis rau to, kbe meen ait yyum ratan ro mboh nnan fi ana weto ye. Yasom rait to raa mkom mam aam sau. Aam reto masom rau: ‘Raa ro Meen Mhau Hame Wajin’. Yasom rait kbe mhau mam aam reto tibyo. Kbe Jō sikarus yasom rait fee. Tna kbe Jō tawe k’Taja ysa *malaikat* wAit tawe, ‘Raa refi fi raa aJō sait.’ ⁶ Anu ro nri bokyas refo fo; nri bo ro Har aJō mawe *k’jemaat* wefo, nbo nno kaket! Watum ro Jō tkyas k’raa ro *jemaat* Sardis maum oh mefo.”

Yesus watum raa jemaat ro Filadelfia

⁷ Tna Yesus yawe k’Yohanes yawe: “Nkom aam nee *k’ malaikat* ro mbo *jemaat* Filadelfia to nawe: ‘Watum refo mbam k’Jō. Allah yesait ybis Jō tno bo wAit. Jō fi ja tkyas bo ro mabo tu. Jō tbo *kunci* ro *raja* Daud rait.* Tna Jō tthis raa tawe ana oh mi mama twok mam sawro ro Allah fe mfe a.

* **3:7** *Raja* Daud tait hohos *Tuhan* Yesus. Raa ro Yahudi, ati ro ana mari raa mkyas *raja* Daud ybo *kunci* sau to, ana mnaut mawe *Mesias* rana (Yesus) ro yatak yoo riof yee k’raa re kbe ana twok mam sawro ro Allah.

Mato ro Jō titrah to, raa sait bo ytai yut fee. Tna mato ro Jō tuut to, raa sait bo ytai yitrah fee ye. ⁸ Jō thar bombra beta ro anu, raa ro Filadelfia to ja nno. Jō titrah mato sau oh re anu nma ntruk. Tna raa sait bo ytai yut mato reto fee. Jō thar tawe anu raa ro Kristen to ntaK baro sai. Menohe anu ja nri bo ro jō tawe tna nbo nno fares. Tna anu nwaar Jō tasom aJō fee. Feto to Jō bibi anu. ⁹ Tna thar tawe raa ro *agama* Yahudi aro mhau mam *kota* ranu reto ye. Menohe ana taro mkyas bo sioh mawe, “Amu fo raa ro Yahudi ye.” He mfe. Ana ja mros tis mban kabes yabi (Iblis). Kbe meen Jō tsan ana weto k’anu nbo. Tna tbiS ana mama mo k’anu. Ana maka manwaruk tna mawe, “Anu oh mi raa ro *Tuhan* yhafri. Amu fee.” ¹⁰ Anu ja nri watum aJō tna beroh smot Jō. Feto to meen ati ro arin mkair mai k’raa ro tabam refo beta to, kbe Jō tban anu. Wore weto Jō sanet raa tna kbe Jō tatem aJō burut anu wa. ¹¹ Jō tama fooh oh mefo. Bosmot ranu to nbo nno kakat re kbe anu fri watau (*mahkota*) ro Jō siwyan taren k’anu to. Bitsre bosmot ranu ma, re kbe raa roto sait bo ytak boren ranu reto fee!’

¹² Awya ro yros matak re smot Jō mammo snok mam tis rau to, kbe meen Jō tno re ait yros tu mam samu ro Allah mnan fi arnu ro mros matak mam amah. Tna meen ait aro frok ybam beto fee ye. Tna *kota* Yerusalem ro tna, wore Allah ja yhau to, kbe mbam uu mroh mama. Tna kbe Jō tkom bo mam anu netsu ranu. Tkom Allah yasom rAit tna msya *kota* rAit masom. Tna Jō tkom Jō tasom aJō ro tna mam anu netsu ranu ye. Tkom mam anu netsu wanu mnan fi aat re

kbe raa mhau mawe anu fo raa woJō. ¹³ Anu ro nri bokyas refo fo; nri bo ro Har aJō mawe *k'jemaat* wefo, tna nbo nno kakat! Watum ro Jō tkyas k'raa ro *jemaat* Filadelfia maum oh mefo."

Yesus watum raa jemaat ro Laodikia

¹⁴ Tna Yesus yawe k'Yohanes yawe: "Nkom aam nee *k'malaikat* ro mbo *jemaat* Laodikia to nawe, 'Watum refo mbam k'Jō. Jō tasom aJō raa mtu mawe "*Amin*" Jō mur-mur tkyas bo ro ati k'anu. Jō fi tase tbo bombra ro Allah yfen beta. ¹⁵ Jō tmat anu, raa ro nhau mam *kota* ro Laodikia; tna thar bombra beta ro anu nno. Tmat anu to, Jō thaf mnan fee. Bo ro mbe to Jō ksoh. Tna bo ro ngkanam to Jō ksoh ye. ¹⁶ Menohe anu fo ja nbe fee tna ngkanam fee ye. Feto to anu nno Jō thaf mnan fee, kbe Jō tooh anu frok nbam tasoh aJō mnan fi boit ro tait tari mkair. ¹⁷ Ja anu nkyas nwe, "Amu fo bobot. Amu fri bo satoh mawat nkah ntak ramu nesait sai. Ja amu nhau to, bo aro mabut fee." He mfe; anu wase kta ro *Tuhan* rAit. Feto to anu to nmof toni, nhau bo marak, nsu mti, tna srora ye. ¹⁸ Jō watum anu tawe: "Noo *emas* ro moof mbam k'Jō. *Emas* aJō to, raa mko oh re moof; bo ro mrat mam *emas* reto marak. Soh anu noo *emas* aJō ro moof toni to, kbe anu to bobot. Tna noo ratan mboh k'Jō ye. Nyum afo re mburut anu netsu wanu ro srora, re kbe anu saban ma. Tna noo *obat* k'Jō ye tna ngkaru nsu wanu afo re nmat bo." ¹⁹ Raa ro Jō tatmof to, Jō tastako tna tasyah ana mhaf wana ye. Tna bo samyoh mbtek mai k'ana afo re ana waa Jō tna mashana.'

²⁰ Nri kaket: Jō tros masa mne tna ttu k'raa. Awya ro yari Jō tmai tna yitrah mato k'Jō to, kbe Jō twok mam amah rait tna tsya ait mbewok niit boit su tna thau tsya ait su ye.

²¹ Awya ro yros yatak mamno snok mam tis rau to, mnan fi tiwya Jō tros tatak to, ait tait yoof ynan si. Tibyo kbe yasen tna ybo raa makin taro. Tibyo kbe Jō tse ait hre ysya Jō su abyō mam ambar (*tahta*) aJō. Tiwya tros tatak tibyo mfo refo jō hre tsya Taja su abyō mam ambar rAit.

²² Anu ro nri bokyas refo fo; nri bo ro Har aJō mawe *k'jemaat* wefo, tna nbo nno kaket! Watum ro Jō tkyas k'raa ro *jemaat* Laodikia maum oh mefo."

4

Raa msya kak mbaut Allah

¹ Tna fo jō tmat mato sau maah mam sawro ro Allah. Tna jō tari mai ro riwai tari via oh. Mai reto mnan fi saa ro buk-buk mkyas bo k'jō mawe, "Nama naut no k'Jō mam befo re kbe terif bo ro meen mama!" ² Mam weto si oh to, Har rAit mbo jō matak. Tibyo jō smi tmat bo. Tna mam sawro ro Allah reto to, tmat Raa sait hre abyō mam ambar (*tahta*) sau. ³ Bi Ait retait yasu, ynaif rAit moof toni mnan fi fraa sau ro safom masom *yaspis* msya fraa sau ro masom *sardis*. Tna naar sau mur mtan mam ambar (*tahta*) reto to, ngkren-ngkran mnan fi fraa sau ro safom masom *zamrud*. ⁴ Mam wore wo ambar ro bi Ait reto, raa manes mabo trion 24 hre mana mur abyō mam ambar (*tahta*) rait-rait. Ana weto to myum ratan ro mboh tna sbyō watau (*mahkota*)

ro *emas*. ⁵ Tna rir mrir frok mbam ambar ro bi Ait rAit, tna barmabyõ mji msai ye. Tna kek trion krema mait mawyah mam ati ro Ait yasu, ro hre abyõ mam ambar rAit. Kek weto to Har ro Allah wAit mabo trion krema. ⁶ Tna wore ambar (*tahta*) reto to, aya sawan ro mnan fi *kaca* mhau mte. Tna kak (*makhluk*) ro Allah wAit mana jiit mhau mur bi Ait ro hre abyõ mam ambar rAit reto. Kak weto to masu mauf wana to mawat; ati ro masu msya ati ro kbor ye. ⁷ Kak ro Allah wAit weto to sau masu rau mnan fi *singa*. Ro ewok to masu rau mnan fi *lembu* ro maku. Ro tuuf to masu rau mnan fi raa. Ro jiit to masu rau mnan fi ruu hofyoh. ⁸ Kak mana jiit weto to maim sau rau-rau to trion ntamam. Metsu kak weto to masu mauf mawat; mam maim wana ati ti uu ye tna mam ati ti te ye. Mti baas kak mabo jiit ro Allah wAit weto mbaut *Tuhan* yasom rAit yoyo mawe,

“*Tuhan* Allah tait yros kar. Ro moof mnan Ait aro u fee saut. Ait yesait yatak ybo bombra beta. Allah tait yaban tiwya tinyi yhau yum, tna mfo refo yhau fares, tna meen yhau tu mamam snok mam hame wajin ye.”

⁹ Kak ro Allah wAit mana jiit weto hawyõn bi Ait tna bibi Ait, tna mayoh asik mase k’Ait ro hre abyõ mam ambar (*tahta*) reto. Bi Ait yhau yroon mamam snok mam hame wajin. Tna wore kak weto mbaut bi Ait si to ¹⁰ raa manes mabo trion 24 weto ntmi mimna mam bi Ait yasu ro hre abyõ mam ambar (*tahta*) reto. Ana ntmi mimna tna mbaut Ait ro meen yhau yaam mamam snok hame wajin. Tna fo ana moo watau (*mahkota*) ro *emas* wana mbyat mam ati ro Ait yasu, tna ana mawe,

11 “Nyõ fi *Tuhan* ramu. Nyõ fi Allah ro amu smot. Nyõ nesait nhaf moof mnan si, tna re raa hawyõn Nyõ. Nyõ Raa ro nase. Tna amu bibi Nyõ. Nyõ oh mi nfen bombra wofu beta. Tna ksoh anyõ sai oh mi Nyõ nfen bombra wofu beta. Nyõ nesait aran nbo anu beta bfos ranu.”

5

Yohanes ymat aam msya Domba Maku

¹ Tna jõ tmat bi Ait ro hre mam ambar (*tahta*) abyõ tait ybo aam ro mbewakom sau mam yatem ati rAit. Aam refo raa mkom mne rau ye tna mato rau ye. Tna raa mbewakom aam reto muut tna mse ri trion krema mrat wa. ² Tna jõ tmat *malaikat* sau ro safo toni mtu mkah mai ro mase mawe, “Awya ro yhaf mato moof toni afo re behah ri ro msit aam ro muut fo?” ³ Menohe raa aro fee yhaf moof toni re kbe betrat aam reto: Raa ro mhau mam tabam refo ye, raa ro mhau mam tabam ro ti te ye tna raa ro mhau mam sawro ro Allah ye, sait bo yhaf moof toni fee. Feto tna re raa behah ri weto ymat aam reto mato rau fee ye. ⁴ Raa sait bo yhaf moof toni fee, afo re betrat aam reto ymat mato rau bo fee. Tibyo jõ tawia tsut-sut. ⁵ Tna raa manes weto sait yawe k’jõ yawe, “Nawia ma: Yesus yatak tna yoof mnan si. Kbe Ait betrat aam ro raa mse ri trion krema mrat wa reto. Ait yasom rAit: ‘*Singa* ro mbam raa mbair ro Yehuda’* Ait tait *raja* Daud

* 5:5 Raa ro Yahudi mari raa mkyas ‘*Singa* ro mbam raa mbair ro Yehuda’ tna ‘*Raja* Daud hohos sait’ tibyo ana mhar kakat mawe raa mkyas *Mesias* rana.

hohos sait. Tiwya Ait yafa ysyra raa ro byoh to, yros yatak. Tna byoh weto mhau mte.”

⁶ Tna jō tmat *Domba* Maku† sau mros susai mam masuf yuk ro ambar-*tahta* reto. Kak (*makhluk*) ro Allah wAit mana jiiit weto msya raa manes mabo trion 24 weto mros mana mur mam *Domba* Maku reto. Tmat he *Domba* Maku reto to, mabet ro tiwya misti hai, he masen mros. *Domba* Maku reto to, *tanduk* rau to trion krema tna masu mauf rau to trion krema ye. *Tanduk* msya masu mauf wau weto fret bo to mawe Har ro Allah trion krema. Har weto to Allah ybis mamō’t tabam arin aso wofo beta. ⁷ *Domba* Maku reto masen mamō moo aam ro raa mse ri mrat wa reto mbam k’bi Ait ro hre mam ambar (*tahta*) abyō to, yatem ati rAit. ⁸ Mamō moo aam reto tna kak ro Allah wAit mana jiiit weto msya raa manes mabo trion 24 weto beta ntmi mimna hartu *Domba* Maku reto. Aro sait-sait ybo kerombi (*kecapi*) sau msya hawereh ro *emas* sau. Tna wasi ro sawer snok mbam hawereh mato maun frok. Wasi reto to, boskabuk raa ro Allah wAit skabuk mamō maut mo *k’Tuhan*. ⁹ Tna kak ro Allah wAit mana jiiit weto msya raa manes trion 24 weto mbaut bobaut ro tna sau. Ana mbaut *Domba* Maku reto mawe:

“Nyō oh mi nhaf moof nnan si re noo aam tiwya raa mse ri mrat wa reto to tna betrat. Feto

† 5:6 Tiwya raa ro Yahudi mamō mbaut Allah to, ana makah *domba* maku mana sau msam k’bi Ait wia. Ana mhar mawe ana raa sai, ja mno iro. Tna Allah ybis ana moo *domba* mana sau mame majat tna msam k’Ait afo re mees *domba* reto myon iro wana. Raa ro Yahudi mhar mawe *domba* maku reto to, raa fret bo mawe *Mesias* rana: Au oh mi raa mame Yesus yajat afo re mees rAit myon iro wanu beta.

to amu nbaut Nyõ. Raa mbam raa mana aro rau beta to, Nyõ nsan k'Allah oh. Ana weto to mmai rana aro rau ha-hayah ye. Ana mama mbam rabin rana aro sor ye. Tiwya Nyõ raa mame najat. Tna mkah mees aNyõ nyõ ntho raa weto beta nee k'Allah. ¹⁰ Nyõ nsok ana weto nse hayah mkah mamõ *imam* ro ja mno bo ro Allah ranu. Tna kbe ana mamõ *raja* mbo raa ro tabam reto ye."

¹¹ Tna fo jõ tmat *malaikat* msis-sas toni tna tari mai wana ye. *Malaikat* weto mros mur mtan mam ambar (*tahta*) reto msya kak ro Allah wAit mana jiit weto tna msya raa manes weto. (*Malaikat* weto to mabo trion 10.000, 100.000 bo fetõ.) ¹² Tna *malaikat* weto beta mbaut bobaut mkah mai ro mase toni mawe *k'Domba* Maku reto mawe,

"Tiwya raa mame Nyõ najat. Nyõ fi nhaf moof mnan si. Fetõ to raa moo kta mee k'Nyõ. Nyõ fi natak toni. Nyõ nhar bo. Tna amu hartu Nyõ, tna hawyõn Nyõ, tna bibi Nyõ ye!"

¹³ Tna jõ tari bobaut. Bombra ro mhau mam sawro mam uu ye, mam tabam reto ye, mam tabam ti te ye, tna mam aya sawan to, weto beta mbaut bobaut k'Bi Ait ro hre abyõ mam ambar (*tahta*) rAit ysya *Domba* Maku reto. Ana mawe, "Anu mbewok ntak toni. Amu bibi anu mbewok tna hawyõn anu mbewok, tna hartu anu mbewok ye mamõ snok hame wajin."

¹⁴ Tna kak ro Allah wAit mana jiit weto mawe, "Amin: Mabo oh." Tna raa manes mabo trion 24

reto ntmi mimna heyut ana mbewok.

6

*Yohanes ymat Domba Maku behah ri ro msit
aam reto*

¹ Jõ tmat *Domba* Maku reto behah ri krema ro msit aam reto sau. Masen behah ro tinyi to, tna kak ro Allah wAit sau mtu mawe, “Nama oh!” Mmai rau to mase mnan fi barmabyõ ro mji.

² Tna jõ tmat *kuda* sau ro mawyan mboh mros mam weto. Raa sait hre abyõ mam *kuda* reto to, hre ybo taur sau. Tna raa mama moo watau (*mahkota*) sau mee k’ait sbyõ. Ait tait safo yawe yamo yame raa ro byoh.

³ Tna fo *Domba* Maku reto behah ri ro ewok. Tna kak Allah wAit ro ewok reto mtu mawe, “Nama oh!” ⁴ Tna tmat *kuda* roto sau frok u mama mros. *Kuda* refo fo mawyan mkek mfi kaan kek. Tna raa moo *pedang* sau mee k’raa sait ro hre abyõ mam *kuda* reto. Raa mbis ait yroh yamo tabam reto tna yno re raa miranya moof u fee. Raa mbis ait yno tibyo raa ro tabam reto mame anya.

⁵ Tna fo *Domba* Maku reto behah ri ro tuuf. Tna kak Allah wAit ro tuuf reto mtu mawe, “Nama oh!” Tibyo tmat *kuda* ro mawyan safe sau frok mama mros. Tna raa sait ro hre abyõ mam *kuda* to, ait tait yatem ybo *timbangan* sau.

⁶ Tna jõ tari bo sau mnan fi raa mmai frok susai mam wore kak ro Allah wAit mana jiiit weto hre. Tna mai reto mawe k’ait ro hre abyõ mam *kuda* reto mawe, “Boit to raa masim mabyoh maut

renti: Pitis-*dinar** sau to, raa moo *gandum* kbair sau sai. Tna boit *jelai* to raa moo kbair trion tuuf sai mkah pitis (*dinar*) sau.” Menohe mai reto mbis mawe, “*Minyak* msya *anggur* maya to, kmot kaket ye!”

⁷ Tna fo *Domba* Maku reto behah ri ro jiiit. Tna kak Allah wAit ro jiiit reto mtu mawe, “Nama oh!”

⁸ Tna jō tmat *kuda* ro mawyan fiyaf kair-kar sau to mros. Raa ro hre abyō mam *kuda* reto, ait yasom rait 'Haiyama'. Tna raa roto yrof ait ttis. Ait retait yasom 'Sawro Hai'. Ana mbewok to, raa mbis mam tabam reto. Tna raa msan raa ro tabam reto baro (*seperempat*) k'ana mbewok matem mbo. Raa mawe raa ro tabam reto baro kbe ana mbewok mame majat mkah *pedang*. Tna baro to, kbe ana mbewok mno re ana mhai sre tibyo mhai. Tna baro to, kbe ana mbewok mno re kiyam ro samyoh mai ana re mhai. Tna baro to, kbe ana mbewok mno re kak ro safo mam mafit ana tna majat.

⁹ Tna fo *Domba* Maku reto behah ri ro maat. Tna tmat bo sau ro mnan fi wohat (*mezbah*) sau wore raa msam bo k'Allah. Wohat reto ati ti te to, jō tmat raa mawat ro tiwya mhai to, mafos wana. Raa wefo fo tiwya mkyas Watum ro Allah tna mbo mno tibyo raa mame ana majat. ¹⁰ Ana weto mkah mai ro mase mawe, “*Tuhan*; Nyō fi Raa ro nase. Nyō fi Allah yesait ybis nno bo wAit. Tna ja nkyas bo ro mabo tu ye. Meen tija Nyō nse srah tna nno bo ska k'raa ro tiwya mame amu njat mam tabam reto?” ¹¹ Tna fo raa moo

* **6:6** Pitis mauf tiwya raa ro Yunani mbo. Mfi bo raa mkah bo raa ayō sau muuf to boren ro raa maren ait to *dinar* sau.

ratan ro mboh mee k'ana weto sait-sait kait tna myum. Tna raa mawe k'ana mawe, "Hre baro wea re anu nfoh wanu ro ja mkyas watum ro *Tuhan* mam tabam reto fares to, kbe raa mame ana majat ye. Tna fo Jõ tno bo ska k'ana ro tiwya mame anu njat mam ttis rau."

¹² Tna fo tmat *Domba* Maku reto behah ri ro ntamam. Tna iin ro msai toni sau frok mama. Tna ayõ haberek mamõ safe mnan fi haan. Tna snyi haberek mamõ mkek mnan fi mees. ¹³ Tna sken ro ayoh nkryot mbtek mai mam tabam. Sken weto mbtek mnan fi ara make ro hba mrurur mbam mara rau mam ati ro foos homun mase mfi to. ¹⁴ Tna ayoh mrok marak mnan fi aam ro raa bewakom. Tna atu beta msya sato beta mirenti mbam yuk ro mros wia to, mamõ mros mam yuk roto. ¹⁵ Tibyo raa msam mamõ mmyõt ana mam ako mato ro ati ti te, tna mam isra ro atu ye: *Raja* makin msya ku wana ye, raa manes, msya raa sbe ro mase sor, raa bobot beta ye, msya sryan wana tna msya raa roto sor ye. ¹⁶ Ana waa re mawe k'fraa weto msya atu weto mawe, "Nma mbtek oh! Nyinkait amu njat! Nma mmyõt amu wa re bi Ait ro hre abyõ mam ambar (*tahta*) rAit yahni amu. Tna nwas amu wa afo re *Domba* Maku, kmo rau mbtek mai k'amu ye fee!" ¹⁷ Ayõ sboh oh. Awya oh mi ytai yros bito yasom kmo rAna to?

7

Yohanes ymat malaikat mame aat k'raa mabo trion 144,000

¹ Tna fo jõ tmat *malaikat* mabo trion jiiit to mros; sau mros ti mare, sau to mros ti wayir, sau

mros ti habeh, tna sau mros ati to brat. *Malaikat* weto mros mno wa foos tibyo foos aro mfi mam tabam reto fee. Mfi mam tabam mne ye fee, tna mfi mam aya sawan ye fee, msya ara bo fee ye. ² *Malaikat* mabo jiiit weto matak mno yoot bombra ro tabam mne msya aya sawan to ye. Tna tmat he *malaikat* roto sau mbam ati tobrat frok mama. Allah ro yaam tait yoo bo sau yee *k'malaikat* reto yawe, "Namo name aat k'raa!" *Malaikat* reto mbis *malaikat* mabo jiiit weto mkah mai ro mase mawe, ³ "Nmo simoyot tabam mne msya aya sawan, msya ara bo wia ma. Nhau wia, amu nme aat k'raa baro makit wana wia. Kbe raa mmat aat k'ana makit wana to, mhar mawe raa weto to sryan ro Allah wAit." ⁴ Tna raa mawe k'jõ mawe, "Raa mabo trion 144.000 mame aat ro Allah k'ana makit wana oh. Ana weto to kube ro Israel, mbam raa mana aro rait sosor. Ana weto to:

⁵ Raa mabo trion 12.000 to mbam raa mana ro Yehuda.

Raa mabo trion 12.000 to mbam raa mana ro Ruben.

Raa mabo trion 12.000 to mbam raa mana ro Gad.

⁶ Raa mabo trion 12.000 to mbam raa mana ro Asyer.

Raa mabo trion 12.000 to mbam raa mana ro Naftali.

Raa mabo trion 12.000 to mbam raa mana ro Manasye.

⁷ Raa mabo trion 12.000 to mbam raa mana ro Simeon.

Raa mabo trion 12.000 to mbam raa mana ro Lewi.

Raa mabo trion 12.000 to mbam raa mana ro Isakhar.

⁸ Raa mabo trion 12.000 to mbam raa mana ro Zebulon.

Raa mabo trion 12.000 to mbam raa mana ro Yusuf.

Raa mabo trion 12.000 to mbam raa mana ro Benjamin.”

⁹ Tna tmat raa mana msis bia mros mam wo sau. Raa msis miwer re raa aro ntuu mkai fee. Ana weto to mbam raa mana aro rau-rau beta. Ana mmai rana to aro rau ha-hayah ye. Tna ana weto mama mbam rabin rana aro sor-sor ye. Ana weto beta mros ati ro bi Ait yasu, ro hre abyõ mam ambar (*tahta*) rAit tna mam ati ro *Domba* Maku masu ye. Ana beta myum ratan ro mboh tna mbo ita *palem* mata ye. ¹⁰ Ana masen mkyas mkah mai ro mase toni mawe, “Riof ro amu nkai fo, mbam k’Allah ramu ro hre abyõ mam ambar tna msya mbam *Domba* Maku reto ye.”

¹¹ Tna *malaikat* weto beta mros mana mur mam ambar reto msya raa ro mase mabo trion 24 weto tna msya kak (*makhluk*) ro Allah wAit mana jiiit weto. Tna *malaikat* weto mjit mimna mbaut Allah ¹² mawe,

“Mabo oh: Nyõ fi Allah ramu ro yatak toni tna yhar bo. Amu bibi Nyõ tna hartu Nyõ! Tna amu nyoh asik mase k’Nyõ tna amu hawyõn Nyõ ye mamo snok hame wajin. *Amin*: Mabo oh.”

¹³ Tna raa manes weto sait ytu k’jõ yawe, “Raa mawat ro myum ratan ro mboh weto to, awya sor metait? Ana mama mbam hayo?” ¹⁴ Tna jõ tawe si k’ait tawe, “Taja, nyõ nhar to.” Tna ait

yawe, “Raa wefo fo, tiwya mkai wer ro mkair toni tna mfo ana tru riof. Ratan wana ro mkair to, ana myon mboh mkah mees ro *Domba* Maku rau to.” ¹⁵ Mnan fetō oh mi: “Mfo refo raa ro myum ratan ro mboh wefo mros mam ati ro bi Ait yasu, ro hre abyō mam ambar (*tahta*) rAit. Baas, mti ana mhau mam samu rAit tna mno bo rAit. Bi Ait ro hre abyō mam ambar (*tahta*) reto to, kbe sbyah ana wa. ¹⁶ Tibyo kbe ana mhar mhai sre msya mhai sbit bo u fee. Tna ayō bo kbe mafit ana u fee ye. ¹⁷ *Domba* Maku ro hre mam yuk ro ambar (*tahta*) reto kbe mros mana matim tna kmot ana mam iso. Mamo makah ana mira mamō mata aya ro moof. Aya reto mno re raa mhai fee. Tna kbe Allah karu ana yukan.”

8

Domba Maku betrat aam ro krema

¹ Tna *Domba* Maku behah ri ro msit aam reto muut ro krema reto. Tibyo bombra beta mam sawro ro *Tuhan* mrok mnem *setengah jam*. ² Tna fo jō tmat *malaikat* mabo krema mros mam ti Allah yasu. Tna raa moo saa mee k’ana mbo. ³ Tna jō tmat *malaikat* roto sau mama mros mam wohat (*mezbah*).^{*} Au mbo hawereh *emas* ro raa mfau bo mawat ro sawer (*dupa*). Kbe *malaikat* reto msan bo ro sawer weto tna msya raa ro Allah wAit skabuk wana beta to, maun maut mamō mo k’bi Ait. Msan bo sawer msya skabuk weto abyō mam wohat *emas* ro mhau mam ati ro

7:16 Yesaya 49:10,17. **7:17** Mazmur 23:1-2; Yesaya 25:8; 49:10; Yehezkiel 34:23. * **8:3** Tiwya raa sgi wohat mkah moo bo aro mko msan *k’Tuhan*. Mno fetō to merif mawe ana hartu bi Ait.

bi Ait yasu, ro hre abyõ mam ambar (*tahta*) rAit. ⁴ *Malaikat* reto mbo hawereh. Tna wasi rau ro ja sawer moof msya skabuk raa ro Allah wAit to, maun maut mbam hawereh reto mammo mo k'Allah. ⁵ Tna fo *malaikat* reto moo kaan baro ro mait mam wohat to, mfau mam hawereh mato. Tna fo moo mbeak mammo tabam reto. Mno tibyo ayoh mji, barmabyõ rurur, rir mrir, tna iin frok ye.

Malaikat mfi saa

⁶ Tna *malaikat* mabo krema ro mbo saa weto to, mros siwyan mfi saa weto. ⁷ *Malaikat* ro tinyi mfi saa rau. Tibyo oom ro mnan fi es makan mais mbtek mai mam tabam. Oom ro mfi es makan ye, msya tafoh srioh mees mroh mai mam tabam reto ye. Tibyo tafoh mait tabam reto majoh jaro (*sepertiga*) msya ara baro. Tna mait bosafom ro safom to, beta mkak.

⁸ Tna *malaikat* ro ewok mfi saa rau tna tmat he bo mnan fi atu ro tafoh mait warah sau. Raa moo atu reto mbeak mammo mbtek mam aya sawan. Tibyo aya sawan majoh jaro (*sepertiga*) haberek mrok mfi mees. ⁹ Tna bombra ro mhau mam aya sawan baro to mhai-ha mkak (*sepertiga*). Tna *kapal* ro mammo mam aya sawan baro (*sepertiga*) surun ye.

¹⁰ Tna *malaikat* ro tuuf mfi saa rau. Tna tmat he sken maboh sau ro mait mnan fi sawe. Sken reto mbam ayoh mbtek mai mam aya ro mase baro (*sepertiga*) msya aya masu beta ye. ¹¹ Sken reto masom rau to Apsintus. Sken reto mbtek mai aya baro, tibyo aya weto haberek mrok mtah. Raa msis mata aya ro mtah reto tibyo raa weto mhai.

¹² Tna *malaikat* ro jiit mfi saa rau. Tna ayō ro ja moo mafit to, majoh baro (*sepertiga*) mhai. Tna snyi majoh jaro (*sepertiga*) msya sken baro (*sepertiga*) mhai ye. Tibyo ayō ro ja moo mafit baas to aro moo mafit u fee. Tna mti to, snyi mboh kait fee mnan mfi ja snyi mboh soo to fee ye. Tna sken taro mawyah u fee ye.

¹³ Tna jō tmat ruu *rajawali* sau fru abyō mam ayoh war-war. Tna ruu reto mmai fari mawe, “*Malaikat* mabo tuuf ro mhau fares to, kbe ana mfi saa wana tna kair ro mase mbtek mai k’raa ro tabam reto!”

9

Malaikat mfi saa ro maat

¹ Tna *malaikat* ro maat to, mfi saa rau. Tna jō tmat sken sau mbam ayoh mbtek mama mai mam tabam. Tna raa moo *kunci* sau mee k’sken reto. *Kunci* reto to, *kunci* ro mkah raa mitrah masa ro muut wa sawro ro kabes ja mhau. ² Ait ro yfi sken retait yitrah masa reto maah. Tna wasi frok maun maut mbam hroh reto. Wasi mawat toni mnan fi kaah raa mkah. Wasi mawat frok burut wa ayō tibyo arin mamur. ³ Tna bo mfi mo kawier msis frok mbam wasi reto, fru mam tabam reto. Mo kawier weto mafit raa tna ana mari mham toni mnan fi tait bai mafit bo fetu. ⁴ Raa mbis mo kawier weto mawe, “Nmo nbat bombra ro moo mam tabam reto to ma; nbat bosafom msya ara ma. Nmo nfit raa sai. Menohe nfit raa ro ja mame aat ro Allah k’ana makit wana to ma!” ⁵ Snyi marak maat bo fetu mo kawier weto mafit raa. Tna raa weto mari mham toni mfi bo taitbai mafit. Mari mham

toni menoe Allah yawe wa k'mo kawier weto yawe, "Nfit raa weto majat ma!" ⁶ Mam weto to, mo kawier mafit raa tibyo ana mham toni. Mham toni tibyo ana tomer mawe mno re ana majat afo sorni mham. Menoe ana majat fee. Ana mawe, "Aro fooh re bhai!" Menoe mfe. ⁷ Mo kawier weto to mnan fi *kuda* ro raa siwyan mam mafa. Mo kawier sbyō watau (*mahkota*) ro *emas*. Tna masu mnaif mnan fi raa. ⁸ Mana mawyan to miyō mnan fi fnya mana mawyan. Tna mbait to maan mnan fi *singa* mbait. ⁹ Mo kawier weto burut matmato wana mkah bo ro mnan fi *besi*. Mo kawier weto fru to, maim wana msun toni mnan fi asya mawat ro raa maut mam mafa anya ye. ¹⁰ Mam snok snyi marak maat muuf bo fetō mo kawier weto sikowah raa. Mo kawier weto takoh raa mkah sawyah wana to mnan fi taitbai sawyah. ¹¹ Mo kawier ro mase sau mbo mo kawier taro beta. Mo kawier refo fo, *malaikat* ro safo sau, ro ja mbo kabes taro sor mam sawro rana. *Malaikat* reto raa mtu mkah mai ro Ibrani to mawe masom Abadon. Tna mkah mai ro Yunani to, *malaikat* reto raa mawe masom Apolion.

¹² Mfo refo kair ro tinyi mkak. Tna fo kair mase trion ewok naut kbe mama riryōn.

Saa ro ntamam

¹³ Tna *malaikat* ro ntamam mfi saa rau. Tna jō tari mai sau frok mbam wohat ro Allah. Tna wohat reto tuut rau trion jiiit. Wohat reto to, raa mfen mbam *emas* tna mhau mam ati ro Allah yasu rAit. ¹⁴ Tna mai reto mbis *malaikat* ro riwai reto mawe, "Namo bitsre *malaikat* mabo jiiit ro tiwya Allah yfot yake mhau akus mam aya

mabi ro Efrat to!" ¹⁵ Tibyo *malaikat* ro ntamam reto mamo tna bitsre *malaikat* mabo jiit weto. *Malaikat* jiit weto mhau siwyan mkah mamo mame raa baro (*sepertiga*) ro mhau mam tabam reto. Tiwya ooh-oh, mbam *tahun* ro wia rno mamo snok mam ayõ ro mfo refo. *Malaikat* weto mhau sne oon ro kbe ana mamo mame raa. Tna mfo refo *malaikat* weto Allah ybis mamo mame raa majat. ¹⁶ *Malaikat* mabo jiit weto to mbo raa sbe wana mawat toni. Tna tari he raa mawe ana mabo trion 200.000.000. Raa sbe weto beta hre abyõ mam *kuda* wana. ¹⁷ Jõ smi tmat raa sbe ro hre abyõ mam *kuda* wana weto beta to mafir matmato wana mkah bo ro matak. Bo ro ana mafir wa matmato wana to ro fiyaf msya ro mkek mnan fi kaan kek, tna msya ro safe mnan fi aya mos ro safe toni. Tna *kuda* weto mana wau to mnan fi *singa* mana. Tna tafoh, wasi msya *belerang** frok mbam *kuda* weto masoh wana. ¹⁸ Tafoh, wasi msya *belerang* weto to mno raa baro majat. Raa ro majat to mabo trion *sepertiga* mbam raa ro mhau mam tabam reto. ¹⁹ *Kuda* weto to masoh wana msya sawyah wana matak mai raa majat mnan fi aban abboh ro ja mafit raa majat to.

²⁰ Raa ro mhau fares mmat bo weto, menohe ana mashana fee. Ana bitsre bo ro mkair-kar ja ana mno to fee: Ana mhau mbaut kabes sai fares, tna ana mhau mbaut *berhala* ro raa mfen mbam *emas*, msya *perak*, msya *tembaga*, msya fraa, msya ara bo fares sai. *Berhala* wefo fo mmat bo fee tna mari bo fee, tna mamo bo fee ye.

* **9:17** Fraa sau ro fiyaf. Soh raa mko fraa reto to, sawer rau mnis toni.

²¹ Tna raa weto mashana safo ro ana mber weto fee sai: Ana weto mame raa majat sai fares, mari bo ro kabes mkyas k'ana fares, tna ana mwyah fares, tna msyõf bo fares ye.

10

Yohanes yabat aam ro maku sau

¹ Tna jõ tmat *malaikat* roto sau ro matak. *Malaikat* reto mbam sawro ro Allah mroh mama. Tna barmabyõ sro-sro au. Tna naar sau maya muur abyõ mam *malaikat* mana rau. Tna masu mnaif rau to, mawyah mnan fi ayõ, tna maa rau mnan fi bo tafoh mara ewok. ² Tna mam matem rau mbo aam maku ro bewakom sau. Aam reto betrat oh. *Malaikat* reto mros tna maa rau ro matem ati mber mam aya sawan. Tna maa rau ro ti tem taa to mber mam tabam mne ye. ³ Tna au mkyas mkah mai ro mase mnan fi *singa* ro masen mho. *Malaikat* reto mkyas si fo barmabyõ trion krema mji si tna mkyas bo. ⁴ Jõ tari barmabyõ weto mji si fo jõ tawe tkom bokyas ro jõ tari reto. He mfe; mai sau mbam sawro ro Allah mawe k'jõ mawe, "Bo ro barmabyõ krema weto mkyas to, nmyõt rere, nkom ma!"

⁵ Tna jõ tmat *malaikat* ro riwai mros maa sau mber mam aya sawan tna maa sau to mber mam tabam mne. *Malaikat* reto tubat matem ati rau ⁶ tna mawe, "Allah yhau yroon mammo snok mam hame wajin. Tna bi Ait yfen ayoh msya bombra beta ro mhau abyõ mam ayoh reto. Yfen tabam refo msya bombra ro mhau mam tabam refo beta ye. Tna yfen aya sawan msya bombra ro mhau mam aya sawan reto beta ye. Jõ tama

tkyas bo mam Ait yasom rAit, tawe: ‘Oon ro mama to, Allah yyum u fee ye, kbe Ait ye yirenti fee ye! ⁷ Bo ro Ait saim yawe meen mama to, ja raa wase. Menohe tiwya Allah ykyas bo reto *k’nabi* wAit ro ybis mamno mno bo wAit. *Malaikat* ro krema reto kene wo mfi saa rau. Tna bo ro Allah saim reto kbe mabo mnan si tu oh.’ ”

⁸ Tna mai mbam sawro ro Allah riwai jō tari reto to, mkyas k’jō u mawe, “Namo no *k’malaikat* ro mros maa sau mber mam aya sawan tna maa sau mber mam tabam mne reto. *Malaikat* reto mbo aam sau mam matem rau. Mbo betrat oh. Nasen namo noo aam ro *malaikat* reto nbo.”

⁹ Tna fo jō tamo to *k’malaikat* reto tayoh k’au tawe, “Noo aam ro maku reto nee k’jō.” *Malaikat* reto moo mee k’jō tna mawe, “Noo aam refo nabat. Nabat mam nasoh to, nari maya msu mnan fi kum. Niya mroh mamot srau to, kbe nari mrok mtah.” ¹⁰ Tna jō too aam maku reto tabat. Tabat to tari maya msu mfi kum. Menohe tiya mroh mamot srau mato to tari he mtah.

¹¹ Tna raa mbis jō mawe, “Namo nkyas watum ro *Tuhan* u. Nkyas bo ro kbe mama. Bi Ait yasbrah bo wefo k’nyō matim wia tna ybis nyō yawe namo nkyas bo refo k’raa ro mhau mam rabin mawat taro sor ye. Namo nkyas k’raa mana taro mawat, nkyas k’raa ro mkyas mai ro mawat aro rau ha-hayah ye, tna msya *raja* na mawat ye.”

11

Yohanes ymat nabi mabo ewok

¹ Tna raa moo bo mnan fi tbyor mara sau to, mee k’jō tna mbis mawe, “Namo nnit Samu

ro Allah reto msya wohat (*mezbah*) rau mkah tbyor mara reto. Tna ntuu raa ro skabuk mam Samu ro Allah reto to mabo jya. ² Menohe bohra ro mne rau to, nnit ma. Bohra reto to, mhau k'raa ro mbam raa mana roto makin. Kbe raa wetu mamō't *kota* ro Yerusalem. Tiwya Allah ysan *kota* rAit reto to k'anu, raa mana wAit sai. Menohe raa roto kbe twok mhau mam beto mamō snok snyi marak trion 42 muuf. Ana mno re *kota* ranu mkair, tibyo anu smot Allah mam *kota* ranu reto u fee." ³ Tna bi Ait yawe, "Kbe Jō t^{his} *nabi* mabo ewok mamō mkyas bombra ro kbe mama. Ana mbewok wetu ja mkyas Jō tasom aJō. Tna t^{his} ana mbewok myum ratan ro mkair-kar* tna mamō mkyas bokyas aJō k'raa mamō snok ti trion 1260 muuf."

⁴ *Nabi* mabo ewok reto to, raa fret bo mawe ana mnān fi ara *zaitun* mara ewok ro moo mam wore wo *Tuhan* yasu. Tna mawe ana mnān si sawe ro *emas* trion mara ewok ro mhau mam ati ro *Tuhan* yasu rAit ye. (*Tuhan* tait yatak ybo tabam refo beta.) ⁵ Tna soh raa ro byoh mno bo ro mkair mai k'ana mbewok reto to, kbe ana mbewok mame raa wetu majat. Mame majat mkah tafoh ro kbe frok mbam k'ana masoh tna mait raa wetu majat. ⁶ Wore wo *nabi* mabo ewok wetu mkyas bokyas ro Allah to, ana mbewok matak mbo ayoh msya tabam refo. Matak mbo ayoh wa re oom mais fee. Tna ana matak mno

* **11:3** Soh raa ro Yahudi sraujin to, ana ja myum ratan ro mkair-kar tna moo boh mse abyō mam mana wana. Mno fetō re raa mhar mawe raa mhai tna ana sraujin. Soh ana mamō mkyas bo re kbe raa mnaut iro ro ana mno tibyo sraujin tna mawe mashana to, ja ana myum ratan ro mkair-kar fetō ye.

aya haberek mamo mees. Ana matak mno kair ro mase aro rau-rau mai mam tabam refo ye. Ana mbewok mno bo weto ati ro ana nksoh rana sai.

⁷ *Nabi* mabo ewok reto mkyas bokyas ro Allah mkak oh. Tna fo kak sau mbam sawro ro kabes mhau to, kbe frok mama mafa msya ana mbewok. Kak ro ja mban kabes reto to matak. Tna kbe mame ana mbewok majat. ⁸ Majat tna ajat wana makus mbris mam iso mabi mam *kota* ro Yerusalem. (Mam *kota* mase reto to, tiwya raa mame *Tuhan* ro ana mbewok ja smot to, mame Ait yajat mam ara warok.) Tna raa fret bo mawe *kota* reto to, masom Sodom msya Mesir. ⁹ Tna raa mbam raa mana aro rau-rau beta mama mmat. Ana weto mmai rana aro rau ha-hayah ye, tna mama mbam rabin wana aro sor-sor ye. Ana kbe mama mmat ajat mbewok reto. Raa mawe ajat *nabi* mabo ewok reto to, raa sama ma. Tna mawe ajat mbewok reto mhau wia re raa mama mmat. Feto to ti trion tuuf hariyah to raa sama ajat weto fefares. ¹⁰ *Nabi* mabo ewok reto tiwya ana mno bo ro samyoh aro rau mai k'raa tna ana fo mbewok majat. Tibyo kbe raa simaut fayir tna moo bo moof mee k'anya ye.

¹¹ Ti tuuf hariyah reto ska tna Allah yoo yafos yee *k'nabi* mabo ewok refo tna ana mbewok mrok maam u. Raa mmat ana mbewok masen maam u to, ana mrok waa toni. ¹² Tna *nabi* mabo ewok reto to, mari mai ro mase sau mbam sawro ro Allah mtu k'ana mawe, "Anu mbewok: Nuut nma no k'Jõ mam wefo!" Tibyo ana mbewok misbat maut mamo abyõ. Tna barmabyõ ro mboh sro-sro ana mbewok, tna

masyõ ana mamõ't sawro ro Allah. Tna raa ro byoh masu heyut mmat ana mbewok misbat maut mamõ.

¹³ Ana mbewok misbat maut si to, iin ro msai frok mama msin tabam refo. Tibyo *kota* reto majoh jaro (*sepersepuh*) to rarin. Tna raa mabo trion 7000 majat ye. Tna raa ro mhau fares mrok waa toni tna mkyas Allah ro yhau mam sawro rAit mawe, "Ae, *Tuhan* Allah tait yase toni!"

¹⁴ Kair ro ewok mama mai k'raa oh meto, tna kair ro tuuf to kine mama oh.

Saa ro krema

¹⁵ Tna *malaikat* ro krema mfi saa rau ye. Tna jõ tari he mai mawat ro mase mam sawro ro Allah mawe:

"Raa ro mamõ *raja* oh mi ja mbo tabam reto to. Menohe mfo refo to, *Tuhan* ranu yesait oh mi yase yamõ *Raja* ybo tabam reto ysya *Kristus* ro Ait ysok ye. Kbe Ait yase yamõ *Raja* ybo tabam reto mamõ snok mam hame wajin."

¹⁶ Tna raa manes mabo trion 24 hre mam ambar (*tahta*) wana mam ati ro Allah yasu. Ana weto maka mbaut bi Ait ¹⁷ mawe:

"*Tuhan*; amu nyoh asik mase k'Nyõ. Nyõ fi nase nbo bombra beta. Nyõ fi nhau yum bonyõ tinyi oh tna mfo refo nhau naam fares ye. Nyõ natak aNyõ nase niwer toni. Tna Nyõ nasen namõ *Raja* nbo tabam reto oh. Tibyo amu nyoh asik mase k'Nyõ.

¹⁸ Tiwya raa ro smot Allah fee; ana kmo Nyõ. Tna mfo refo ayõ sboh oh. Nyõ kmo ana riryõn. Mfo refo Nyõ nros susai tna noo srah nse mai k'raa ro tiwya mhai oh.

Tna mfo refo Nyō noo boren naren k'srian woNyō ye: *Nabi* woNyō ro tiwya Nyō nbis mamō mkyas bo woNyō, tna msya raa woNyō makin ye, tna msya raa ro ja hartu Nyō to ye. Ana wetō to raa ro mase tna raa ro kinyah ye. Tna ayō sboh oh re Nyō noo safo mana nmit k'raa ro tiwya mno bo ro mkair."

¹⁹ Tna Samu Allah ro mhau mam sawro rAit to, mato rau nkro. Tibyo raa mmat *Peti perjanjian*[†] reto. Tna ayoh mji, rir mrir mnin-nan, barmabyō rurur tna iin frok sin, tna oom ro mnan fi es makan mais ye.

12

Yohanes ymat fai sau msya kabes aban

¹ Tna jō heyut tmat bo ro msai sau mam ayoh abyō uu: Tmat fai sau mros abyō mam snyi. Fai au myan ayō mamō ratan rau. Tna mana rau sbyō sken trion 12 mnan fi watau (*mahkota*). ² Au mhaf tna kene mam wore mabe oh. Tibyo mari he au kborham tna msiah. ³ Tna jō heyut tmat bo msai sau roto mam ayoh: Tmat kabes aban sau, tna masom rau to *naga*. Kabes aban to maboh toni tna marak rau to mkek. Kabes aban reto to, mana rau to trion krema tna *tanduk* rau to trion nsaa. Tna abyō mam mana wau to sbyō watau (*mahkota*) trion krema ye. ⁴ Tna kabes aban reto tubat sawyah rau to, tufrok sken ro

[†] **11:19** Kotak refo tiwya Allah ybis Musa yfen mkah ara. *Peti perjanjian* reto raa mse mam samu ro Allah, yuk ro mbau toni. *Peti perjanjian* refo fret bo mawe: 1. Allah yatam raa wAit. 2. Bo ro bi Ait yawe to, meen Ait yno tu oh.

mhau mam ayoh to jaro (*sepertiga*). Tna mbeak sken weto mbtek mai mam tabam. Kabes aban reto mhau mros ste kene msya fai au ro kborham reto. Mros mawe fai au mabe ku retait btek to, kabes aban refo miya foh. ⁵ Tna fai reto mabe ku sme sait. (Ku retait kbe yase ybo armuk ro *besi* tna ybo raa ro tabam arin aso wofo beta to matak.) Fai au mabe ku retait tna raa mama tubor mtak ku retait afo re kabes aban reto miya ku retait ma. Raa moo ku retait makah msam mam mo k'Allah ro hre abyō mam ambar (*tahta*) rAit. ⁶ Tna fai au reto masen msam mamō't yuk ro mimon sau; yuk ro Allah siwyan wea. Tna raa kmot au, misoh au mam teto ti trion 1260 muuf. ⁷ Tna mam sawro ro Allah to *malaikat* sait ro yasom Mikhael yafa ysya kabes aban reto: Mikhael ysya *malaikat* wait ro moof to, mafa msya kabes aban reto tna msya *malaikat* wau ro mkair weto. ⁸ Menohe kabes aban msya *malaikat* wau to matak fee. Tibyo kabes aban msya *malaikat* wau to, raa mikyak frok mbam sawro ro Allah. ⁹ Kabes aban reto to, masom Iblis soh mfe to Kabes Yabi. Kak refo tiwya tinyi haberek mamō aban ro soo ye. Kabes Yabi ja sioh raa ro tabam refo beta. Ait ysya *malaikat* wait to, raa mikyak frok mbam sawro ro Allah tna frok mamō't tabam.

¹⁰ Tna jō tari mai ro mase sau mbam sawro ro Allah mawe, "Mfo refo Allah ranu yros yatak abyō tna kabes yabi (Iblis) yhau mte. Feto tna riof k'anu. Raa beta mhar mawe Allah yase yamo *Raja* tna ybo raa beta matak. Tna raa mhar mawe Allah ysok *Kristus* yamo yase ybo raa. Tiwya kabes yabi ja yaun anu ro smot *Kristus* to,

rabu-reha. Yaun anu yawe k'Allah yawe, 'Raa woNyō, mno bo mkair!' Tna raa mbeak kabes yabi frok btek ybam sawro ro Allah yamo tabam.

¹¹ Kabes yabi yaun raa ro Allah wAit yawe ana mno iro. Menohe ana mros matak smot bi Ait mhar mawe mees ro *Domba* Maku reto myon iro wana oh, tna re ana mrok mhaf moof. Tibyo Kabes yabi yhau mte. Raa ro Allah wAit weto to, wore wo raa mawe mame ana majat to, raa wAit weto mwaar Yesus yasom fee. Ana mros matak mawe ana smot Yesus fares tna msan metsu rana re raa mame ana majat. Ana mno fetu tibyo Kabes yabi retait yhau mte k'ana. ¹² Kabes yabi raa miyak frok ybam sawro ro Allah, fetu kbe anu ro nhau mam sawro rAit fares to; simaut mase oh! Menohe anu raa nsya bombra ro mhau mam tabam reto msya aya sawan bo to; kbe nmof toni: Kabes yabi yroh yamo yo k'anu oh. Ait yhar yawe ti rau ro Allah yoo safo mana ymit k'ait to, kinene oh. Tibyo ait kmo tna safo toni."

¹³ Kabes aban mnaut mawe raa mbeak au mam tabam, tibyo au kmo toni. Tna kabes aban masen saka fai au ro mabe ku sme retait. ¹⁴ Menohe raa moo ruu ro mase sau maim wau to, mee k'fai au. Moo mee k'fai au mtan fai au kbek rau re kbe au fru mamot yuk ro mimon. Yuk reto to, Allah siwyan k'fai au wea. Au mhau bau mam teto tna raa kmot au, misoh au *tahun* trion tuuf hariyah re kbe kabes aban reto mkai au fee. ¹⁵ Tna fo kabes aban reto frus aya mawat toni frok mbam masoh rau. Tna aya reto miyō mamot yuk ro fai au mhau tna mabo kait fai au reto. Kabes aban reto mawe aya mayō fai au reto soso mamō. ¹⁶ Menohe tabam to masoh maa

tibyö aya ro kabes aban reto frus to, beta twok mamö tabam mato. Tibyö fai au mkai riof. ¹⁷ Tna kabes aban reto mrok kmo fai au toni. Tibyö mamö sikowah ku wau ro mabe roto taro. Ku wau wetö to: Raa ro ja mari Watum ro Allah mbo mno tna ana bito mros matak smot Yesus ysyä watum rAit. ¹⁸ Tna kabes aban reto mamö mros mam aya sawan maam.

13

Yohanes ymat kak sau frok mbam aya sawan

¹ Tna jö tmat kak ro ja mban kabes sau frok mbam aya sawan masuf. Kak reto metsu sau, mana rau to trion krema tna *tanduk* rau to trion nsaa. Tna watau (*mahkota*) mana mur abyö mam *tanduk* rau sau-sau. Tna mam mana sau-sau wau to, raa mkom masom kair ro mamus Allah. ² Kak ro jö tmat reto metsu rau mnan fi *pus* ro maboh sau masom *macan tutul*. Tna maa kbis rau to miyö tna maan mnan fi kak sau ro masom *beruang* maa. Tna mbait rau to maan mnan fi *singa* mbait. Tna kabes aban reto msan matak rau kak ro ja mban kabes reto. Mbis kak reto hre mam ambar (*tahta*) rau tna mbo raa mkah matak rau. ³ Kak reto mana wau trion krema. Tna hbis maboh mhau mayir mam mana rau sau. (Tiwyä raa maru kak reto tibyö kene wo majat, he mfe. Tibyö hbis maboh reto mhau mayir sai fares.) Raa beta mmat kak ro ja mban kabes reto tna ana mrok ktak tibyö mari bo ro kak reto mawe. ⁴ Kabes aban reto moo matak mee kak ro ja mban kabes reto. Tibyö raa mbaut kabes aban reto tna mbaut kak ro ja mban kabes reto ye. Raa mbaut kak reto mawe, “Raa arin aso matak mnan anya

mfi kak refo fee! Tna raa aro mtai mafa msya kak refo fee ye!”

⁵ Kak ro ja mban kabes reto safuk mawe au u kar, tna au mamus Allah. Allah yasu sayõ rof kak reto. Tibyo kak reto mros matak mbo raa ro mhau mam tabam refo, mamu snok snyi trion 42.

⁶ Kak reto mamus Allah yasom rAit tna mkyas kair Samu ro Allah ye, tna mkyas kair bombra beta ro mhau mam sawro rAit ye. ⁷ Tna kak ro ja mban kabes reto mafa msya raa ro Allah wAit. Raa moo matak mee tibyo kak reto mros matak tna raa ro Allah wAit matak fee. Allah yasu sayõ rof kak reto. Tna kak reto mros matak mbo raa mbam raa mana aro rau-rau beta: Ana mmai rana to aro rau ha-hayah ye. Raa wetu mama mbam rabin rana aro sor-sor ye. ⁸ Yohanes ymat he raa mawat toni kbe mbaut kak ro ja mban kabes reto. Ana wetu to raa mkom masom wana mam aam ro *Domba* Maku rau to fee. Raa mabo baro sai hawe mbaut kak reto. Ana wetu to masom wana raa mkom mam aam *Domba* Maku rau. Aam reto mkyas raa masom ro kbe mhau hame wajin. Allah yfen tabam refo fefares to, bi Ait ynaut *Domba* Maku refo. Ynaut yawe, “Kbe raa mame *Domba* majat re kbe mees rau myon iro raa; tibyo ana mkai riof.”

⁹ Anu ro nri bokyas refo fo; nbo nno kaket!

¹⁰ “Allah ysok raa taro. Tna yawe meen raa mfot raa wetu tna makah ana mamu’t tabam rana. Allah yhar bo rAit. Feto to raa wetu kbe raa mfot tna makah mamu tabam rana tu oh. Tna awya ro Allah yawe meen raa mame ait mkah *pedang* to, kbe bo reto mabo tu oh ye.”

Yeremia 15:2, 43:11

Meen arin ro mkair mama. Tna wore oon sbob to, kbe raa beta mkai bo. Anu raa ro Allah wAit to, kbe nkai bo ye. Jõ tawe k'anu tawe bito smot bi Ait kaket! Susu ma!

Kak ro frok mbam tabam te

¹¹ Tna jõ tmat kak roto sau frok mbam tabam te mato maut. Kak reto *tanduk* rau to trion ewok mnan fi *domba* maku. Kak reto mkyas bo to, mmai rau mnan fi *naga* mmai. ¹² Kak ro ewok reto mros tis mban kak tinyi ro ja mros tis kabes reto. Kak ro tinyi reto msan matak rau kak ro ewok. Mno re raa msya bombra ro tabam refo mbaut kak ro tinyi reto. ¹³ Kak ro ewok fo mno bo ro msai toni. Kak reto matak mbero tafoh mbam ayoh mroh mama mai mam tabam refo. Tna raa masu mmat kak reto mno bo ro msai. ¹⁴ Kak tinyi ro ja mban kabes reto moo tak rau mee kak ro ewok reto afo re ro ewok reto mno bo ro msai. Tibyo raa mari bo ro kak ro ewok reto mkyas. Tna kak reto besruf raa; mbis ana mfen *patung* sau ro masu mnan fi kak tinyi reto tna mse k'ana mbaut. (Kak ro tinyi reto to, tiwya raa maru mkah *pedang* tibyo mana mabet maboh menohe majat fee.) ¹⁵ Tna raa moo tak mee kak ro ewok reto re au mno *patung* reto maam. Tibyo *patung* reto mrok maam tna mmai ye. Raa taro hawe mbaut *patung* reto. Tibyo *patung* reto mbis raa wau mawe, "Nmo nme ana weto majat!"

¹⁶ Tna *patung* reto mbis raa beta moo *tanda* mnan fi aat tna mame k'ana matem ati, soh mfe makit wana: Raa mabi msya kukek ye, ro mase msya ro kinyah, tna ro bobot msya ro sryan ye.

Ana mako hawe sai, raa mikoh raa beta mame aat reto. ¹⁷ Menohe raa taro hawe. Tibyo kak ro ewok reto mno wa re ana weto moo boit fee, tna masim boit k'raa fee ye. Kak reto mbis mawe raa ro mame aat reto mesait aran moo boit tna masim boit. Aat ro raa mame reto to, kak masom rau soh mfe to *angka* rau reto.

¹⁸ Awya sai ro ja yhar bo to, kbe yhar bofret ro *angka* reto: Kak reto *angka* rau to 666. Tna aat reto merif raa sait yasom rait ye.

14

Yohanes ymat Domba Maku msya raa wAu

¹ Tna jō tmat *Domba* Maku sau mros abyō mam faut ro Sion. Au mros msya raa mabo trion 144.000 su. Makit wana to raa mkom *Domba* Maku masom rau msya Allah yasom rAit ye.

² Tna jō tari mai sau mbam ayoh msun mnan fi aya mase sau ro miyi msun. Tna mnan fi ayoh ro mji ye. Mai reto mnan fi raa mai kerombi (*kecapi*) wana. ³ Raa mabo trion 144.000 weto mros mam wore ambar (*tahta*) ro Allah hre. Raa wefo mros mam ati kak ro Allah wAit mana jiiit weto masu wana tna msya raa manes mabo trion 24 weto ye. Raa mabo trion 144.000 weto mbaut bobaut ro tna sau. Raa roto sait bo yhar bobaut reto fee ye. Ana mesait aran mhar bobaut rana reto. Ana mabo trion 144.000 tiwya Yesus yfes.* Tibyo ana mbaut bobaut k'bi Ait. ⁴ Tiwya wore

* **14:3** Raa wefo fo tiwya mhau mam tabam refo tna mno iro. Menohe Allah sikowah ana fee; Yesus yawe Ait raa mame riryōn. Feto to Ait yake raa ro mno iro weto mkah yetsu rAit.

wo ana weto mhau mam tabam reto fares to, ja ana kaket ana mam maus bo msya fnya fee. Ana mhau mato wana mboh sai. Tna ana mhai. Tna ana mam mhau msya *Domba* Maku. Tna woyō-woya *Domba* reto mam to, ana weto kro mam tis mam ye. Yesus yoo raa ro tabam refo to, tna raa mabo trion 144.000 wefo fo mkbair ro tinyi raa msan k'Allah msya *Domba* Maku. ⁵ Ana weto ja mhar bo sioh raa fee, tna wase mber safo ye.

⁶ Tna jō tmat *malaikat* roto sau fru abyō mam ayoh war-war. *Malaikat* reto to fru mama mkyas Bokyas Moof ro mroon (*Injil*). Mkyas Bokyas Moof reto k'raa mbam raa mana aro rau-rau beta: Ana mmai wana aro rau ha-hayah ye. Tna ana mama mbam rabin rana aro sor-sor ye. ⁷ Tna *malaikat* reto mkyas mkah mai ro mase mawe, "Oon sboh oh! Mfo refo Allah yoo safo mana ymit k'raa. Feto to tawe anu waa tna hawyōn Ait oh! Nbaut bi Ait ro tiwya yfen ayoh msya tabam, aya sawan msya aya mato beta!"

⁸ Tna *malaikat* roto sau mama. *Malaikat* ro ewok refo mawe, "*Kota* Babel rarin oh! Raa ro mhau mam *kota* ro mase reto to ja mno bo ro mkair. Ana mnan fi fnya ro mwyah.† Tiwya fnya weto mno re raa ro mhau mam rabin aro sor beta sorni ana tibyo msya au mwyah ye. Bo ro au mno reto to mnan fi *anggur* ro mno re raa bisir sorni ana to ye, tibyo ana mno bo ro mkair-kar."

† **14:8** Bokom ro Allah mkyas 'raa mwyah' to fret bo mawe raa mamo mbaut bombra roto sor, mhau mbaut Allah rana yesait aran sai fee.

⁹ Tna *malaikat* ro tuuf mama mtan naut. Mawe mkah mai ro mase mawe, “Masi ma raa mbaut kak msya *patung* reto fee! Masi ma anu sayõ rof sai tna re raa mame aat ro kak reto k’anu ntem wanu soh mfe nkit wanu to fee! ¹⁰ Kbe Allah kmo awya ro yno feto. Kbe Ait kmo toni. Raa fret bo mawe kmo ro Allah rAit safo toni mnan fi *anggur* maya ro safo toni. Raa ro mbaut kak soh mfe *patung* reto kbe Allah yoo ana yko mam tafoh msya *belerang* ro mait. Kbe *malaikat* wAit sor to msya *Domba* Maku reto mros horit bo ana mait. ¹¹ Raa weto sikotok mam tafoh. Tna wasi mbam tafoh reto to, kbe maun mwiok mamam snok mam hame wajin. Raa ro mbaut kak msya *patung* reto tna awya sai ro sayõ rof raa mame aat ro kak reto k’ait yetsu rait to, kbe yari mham yoyo, tna mham reto swior-was fee ye.”

¹² Menohe jõ tawe k’anu raa ro Allah wAit tawe: Bitu nros ntak re smot Yesus matak mamam snok mam tis rau. Nri bo ro Allah ybis k’anu tna nbo nno kaket. Nhau smot Yesus mam wore wo arin mkair tna oon sboh to!

¹³ Tna jõ tari mai sau mbam sawro ro Allah mawe k’jõ mawe, “Nkom bo ro Jõ tkyas fo: Kbe *Tuhan* yno bo moof k’raa ro mhau smot Ait mamam snok mam ati ro meen ana mhai. Raa wAit ro mhai wore arin mkair to, meen mkai riof mam sawro ro Allah rAit.” Tna Har rAit mawe, “Esre, kbe meen ana mkah bo tna mimyoh snok to u fee. Kbe ana hrowyõ u fee. Bo moof ro tiwya ana mno to, Allah ynaut fares. Fetu to kbe ana fri mafer rau reto: Kbe bi Ait yaren ana tu oh.”

¹⁴ Tna jõ tmat barmabyõ ro mboh sau tna raa sait hre abyõ mam barmabyõ reto. Raa retait

yнан fi 'Ait ro Yroh Yama Yfi Raa Sai'. Tna Ait sbyõ watau (*mahkota*) ro *emas* sau. Tna ybo sogi sau ro maan toni. ¹⁵ Tna tmat *malaikat* roto sau frok mbam Samu ro Allah. *Malaikat* refo mawe k'Ait ro hre abyõ mam barmabyõ ro mboh reto, mkah mai ro mase mawe, "Nbo sogi anyõ reto namo tabam tna nsot bo ro manes weto. Ayõ sboh oh; bo ro tabam weto make manes oh. Feto to namo nsot!" ¹⁶ Tibyo Ait ro hre mam barmabyõ mboh retait yayõ sogi rAit tna yroh yamo ysot bo ro tabam weto.‡

¹⁷ Tna *malaikat* roto sau frok mbam Samu ro Allah. *Malaikat* refo mbo sogi ro maan sau. ¹⁸ Tna *malaikat* sau naut frok. *Malaikat* refo ja mhau mko tafoh abyõ mam wohat ro Allah. *Malaikat* refo mbam wohat reto to, mama mawe k'*malaikat* ro mbo sogi maan reto. Tna au mawe mkah mai ro mase mawe, "Noo sogi anyõ ro maan reto nroh namo tabam reto tna nsot *anggur* make. *Anggur* make weto to manes oh. Feto to, namo nsot." ¹⁹ Tna *malaikat* reto mayõ sogi rau tna mamõ msot *anggur* make weto mbam mara ro make weto sor. Msot tna mamõ mbeak mam *bak* sau mato. *Bak* refo fo wore wo Allah sikowah raa. ²⁰ *Bak* reto mhau mam *kota* reto mne rau. Raa ro *malaikat* mbeak mam *bak* mato reto to, raa mber. Mber re mees wana snok-snak. Tna mees miyi frok mbam *bak* reto, miyi nnan fi aya. Mees reto miyi snok mamõ. Miyi mamõ to raa mnit miyõ rau: 300 *kilometer*. Tna mees reto tee rau to *meter* ewok bo feto.

‡ **14:16** Raa mawat mnaut mawe far-far refo fret bo mawe wore Yesus yama yoo raa wAit, yakah yamo't sawro rAit.

15

Yohanes ymat raa ro mkai riof mbaut bobaut k'Allah

¹Tna jō tmat bo ro msai mam sawro ro *Tuhan*: Bo ro kbe sikowah tabam reto to, trion krema mhau fares. Tna fo kbe Allah kmo rAit maum oh weto. Jō tmat *malaikat* mabo krema tna ana mbo hawereh sau-sau. Kair ro mase trion krema mhau mam hawereh wana weto aro sau-sau. Allah siwyan tufrok kair ro ttis wefo; kbe kair trion krema naut sikowah raa ro tabam refo. Tna kmo rAit maum oh weto. ²Tna tmat aya sawan ro ntwar toni mnan fi *kaca*. Aya sawan reto to srioh tafoh mait. Tna tmat raa mawat mros mam aya sawan reto maam jaro. Ana weto to tiwya mhau mam tabam. Mhau mam tabam reto ana beswan kak ro mban kabes msya *patung* reto. Ana hawe bo mari tna mbaut bo ewok reto fee ye. Tna tiwya ana hawe bo raa mame aat k'ana metsu rana ye. Aat reto mkom *angka* ro merif masom kak reto. Ana hawe mno bo weto tibyo Allah yoo kerombi (*kecapi*) yee k'ana mbo. ³Tna ana mbaut bobaut sau ro tiwya Musa ybaut. Tna msya bobaut ro *Domba* Maku. (Tiwya Musa yamo sryan ro Allah to; yari bo ro bi Ait yawe.) Ana mbaut mawe:

“Nyō fi *Tuhan* Allah ro nase. Nyō namo *Raja* tna nbo bombra beta yum. Nyō nno bo ro moof msya bo ro msai toni ye. Ati ro Nyō ntu srah raa to, Nyō nhar awya ro yno iro, tna nmit safo k'ait. Nyō nsok raa sait bo fee ye. Nhaf, srau aNyō to moof ati sai. ⁴Awya oh mi waa Nyō to fee? Awya oh mi ybaut Nyō nasom aNyō to fee? Nyō

nesait aran noof toni yum. Raa ro tabam refo beta mmat mawe Nyõ nno bo ro moof mnan si. Tibyo ana beta kbe mama mbaut Nyõ.”

⁵ Tna fo jõ tmat Samu ro Allah mam sawro rAit. Tna sbyah reto mato rau to kro. ⁶ Tna *malaikat* mabo krema frok mbam Samu ro bi rAit reto to mama. *Malaikat* weto mbo kair trion krema ro kbe sikowah raa. Ratan wana to, raa mtin mbam hawee *lenan** ro moof toni tna kren-kran ye. Ana mbin ntkah wana mkah hawee ro *emas*. ⁷ Tna kak ro Allah wAit mana trion jiiit weto, sau moo hawereh *emas* trion krema. Moo tna mee *k'malaikat* mabo krema weto. Kmo ro Allah rAit mhau mam hawereh wana sau-sau. Allah kbe yhau yroon mammo snok hame wajin. ⁸ Tna wasi betru Samu rAit. Wasi reto mbam bo yase ro bi Ait rAit msya yatak rAit ye. Tna raa sait bo yamo twok mam Samu mato reto wia fee. Kbe *malaikat* krema weto mtu kair ro mase trion krema mammo mbtek mam tabam reto. Bo ro sikowah tabam reto, kbe *malaikat* weto mno mkak wia tna fo raa twok mam Samu mato reto u.

16

Yohanes ymat kair ro mase trion krema

¹ Tna jõ tari mai ro mase sau frok mbam Samu ro Allah reto mawe *k'malaikat* mabo krema weto mawe, “Kmo ro Allah mhau mam hawereh trion krema ro anu mbo mam ntem. Nasen nmo ntu kmo rAit reto mbtek mammo't tabam oh!”

* **15:6** Hawee reto to moof tna mabyoh maut. Raa msyoh *lenan* mkah bosafom *rami*. Mam aam ro Wahyu far-far aro rau-rau to, raa mkyas raa ro myum ratan ro *lenan* reto to, fret bo mawe raa ro mato mboh.

² *Malaikat* ro tinyi moo hawereh mkah bo ro kbe sikowah tabam reto, tna mamu mtu bo reto mam tabam. Tibyo kaus ro msai toni snok k'raa beta ro mbaut *patung* reto msya raa ro mame aat kak reto. Kaus wetu snok k'ana beta metsu wana sor tna ana wetu mari mham toni.

³ *Malaikat* ro ewok moo hawereh rau mkah bo ro sikowah tabam to, tna mtu bo reto mamu mbtek mam aya sawan. Tibyo aya sawan beta haberek mnan mees mfi mees ro ajat. Mees reto mno bombra ro mhau mam aya sawan to beta mhai.

⁴ *Malaikat* ro tuuf moo hawereh rau mkah bo ro sikowah tabam to, tna mtu bo reto mamu mbtek mam aya ro mase msya aya mato beta. Tibyo aya haberek mnan fi mees. ⁵ Tna tari *malaikat* sau ro ja matak mbo aya beta to, mawe k'Allah mawe:

“Ati ro Nyō ntu srah raa to, Nyō nhar awya ro yno iro, tna nmit safo k'ait. Nyō nsok raa sait bo fee ye. Nyō nesait aran noof toni yum. Nyō fi naban tiwya tinyi nhau yum tna mfo refo nhau yum fares ye. ⁶ Tiwya raa wetu mame raa woNyō msya *nabi* woNyō to majat. Tibyo mees rana snok. Mfo refo Nyō ska bo k'ana riryōn; nno re ana mata mees ska si bo ro ana mno wetu.”

⁷ Tna fo jō tari mai sau frok mbam wohat ro Allah reto mawe k'bi Ait mawe:

“Esre, *Tuhan* Allah; Nyō to nase tna nbo bombra beta. Nyō to nno bo ro moof ati. Ati ro Nyō nse srah k'raa to, nyō nhar awya ro

yno iro to, nse hayah, tna nhar awya ro
yno bo ro moof to, nse hayah ye.”

⁸ *Malaikat* ro jiit moo hawereh rau to mtu kmo ro Allah mammo mbtek mam ayō. Tibyo ayō mrok mbe toni tna mait raa mkah tafoh rau. ⁹ Allah yno re ayō smoh raa. Tibyo ana mrok kmo tna mamus Allah. Bi ait oh mi yatak tna ybis kair ro mase weto mama mai ana. Menohe ana hawe bo mashana. Tna ana hawe bo bibi bo yase rAit ye.

¹⁰ *Malaikat* ro maat moo hawereh rau mkah kmo ro Allah to, tna mtu bo reto mammo mbtek mam ambar (*tahta*) kak ro ja mban kabes reto. Tibyo rabin ro ja kak reto mammo *raja* mbo to, mrok mamur. Tna raa ro mhau mam rabin rau reto to, mari mham toni, tibyo ana mafit hrea wana. ¹¹ Ana weto mham toni tna kaus snok mam metsu wana beta. Tibyo ana mamus Allah ro yhau abyō mam sawro rAit. Menohe ana mashana fefares. Ana mno bo ro mkair fares.

¹² *Malaikat* ro ntamam moo hawereh rau mkah kmo ro Allah to tna mtu bo reto mam aya mase sau ro masom Efrat. Tibyo aya reto mrok msa ngkaat. Tna raa mammo iso mam aya ngasasia rau reto. Tna *raja* makin ro mbam ati ro tobrat msya raa sbe wana to, masen mammo kro iso reto. ¹³ Tna tmat kabes mabo tuuf ro mnan fi aah bo feto. Kabes weto to, sau frok mbam kabes aban masoh rau. Tna sau frok mbam kak ro ja mban kabes reto to, masoh rau ye. Tna sau frok mbam ait ro ja sioh raa to, yasoh rait ye. Ait ro tis tait, ja sioh yawe ait tait *nabi* ro Allah ybis yama ykyas bo wAit. He mfe, ait yama besruf raa sai. ¹⁴ Kabes mabo tuuf wefo ja mno bo msai. Kabes weto frok mammo mo *k'raja* ro ja mbo raa

ro tabam refo beta. Mamo tna mawe ana beta berur mam wo sau tna siwyan mam mafa. Ana mhar mawe Allah tait yase ybo bombra beta. Tna ana mhar mawe kbe Ait yama yafa ysya ana. Tna *raja* weto to mhau wea siwyan ayō reto.

¹⁵ Tna Yesus yawe, “Nri oh! Meen Jō tama tubor tfi raa ro ja msyōf bo. Feto to nhau siwyan. Raa taro mjin sai. Ana siwyan fefares tibyo meen mrok. Kbe ana hrenaut mfi raa ro mam srora. Awya ro yhau siwyan yoyo to, kbe simaut. Kbe ait hrenaut fee. Kbe ait srora fee.”

¹⁶ Tna fo kabes trion tuuf weto mbis *raja* weto mam hre siret mam wo sau. Yuk reto mai ro lbrani to mawe masom Harmagedon.

¹⁷ *Malaikat* ro krema moo hawereh rau mkah kmo ro Allah to, tna mtu bo reto mam mbtek mam ayoh war-war. Tna jō tari mai sau ro mase mbam ambar (*tahta*) ro mhau mam samu ro Allah mato to mawe, “Bombra beta tno mkak oh!” ¹⁸ Tna rir mrir mnin-nan, tna ayoh mji, barmabyō rurur, iin ro msai toni frok mama. Iin ro msai miwer mnan fi fetu to, frok mam tabam refo aro fee. Iin ro msai toni reto. ¹⁹ Tibyo *kota* Babel mrok ftah trion tuuf. Raa ro mhau mam *kota* ro mase reto to, ja mno bo ro mkair yoyo. Tibyo Allah kmo. Allah kmo tibyo ybis *malaikat* riwai reto moo hawereh rau to mam mtu kmo ro Allah rait mbtek mai raa ro Babel weto. Tna iin reto frok mno raa ro wase Allah roto sor ye, mno *kota* wana sasyoh ye. ²⁰ Tna sato beta msya atu beta marak. ²¹ Tna oom ro mnan fi es makan mais. *Es* makan weto to maboh. Fanes wau to 50 *kilogram* sau-sau bo fetu. *Es* makan weto mroh mbtek mame raa. Raa mkai bo mkair ro mase fetu tibyo ana mamus Allah.

17

Yohanes ymat fai sau ro ja mwyah

¹ Tna *malaikat* mabo trion krema ro mbo hawereh mkah Allah kmo wAit weto to, sau mawe k'jō mawe, "Nama, kbe Allah yno bo mai k'wyah mabi ro hre abyō mam aya mawat. Au mwyah toni tibyo Allah kmo. Nama nmat.

² Tiwya fai au reto mno re raa sorni ana, tibyo mwyah msya fai au. Bo ro au mno reto to mnan fi *anggur* maya ro mno raa re mbisir sorni ana, tibyo ana mno bo mkair-kar. Tna au mno *raja* makin msya raa ro mhau mam rabin aro sor beta sorni ana, tibyo mwyah msya fai au ye."

³ Tna Har ro *Tuhan* mbo jō matak. Tibyo jō smi tmat bo. Tmat bo *malaikat* reto makah jō mamō't yuk sau ro mimon. Tna tmat fai au ro mwyah reto hre abyō mam kak ro ja mban kabes reto. Kak reto to, mawyan rau to mkek. Tna raa mame aat mawat mam kak reto metsu rau. Aat weto to mkom bokom ro mamus Allah. Kak reto mana wau trion krema tna *tanduk* wau trion nsaa. ⁴ Tna fai reto to, myum ratan rau ro mkin msya mkek. Tna au fayir metsu rau mkah *emas* mawat, msya *mutiara* mawat, msya fraa ro mabyoh maut tna kren-kran aro rau mawat ye. Tna matem mbo hawereh ro *emas* sau. Hawereh reto raa moo bombra beta ro mkair, msya bombra ro mwyah weto mfau matot. ⁵ Mam makit rau to, raa mkom som baro ro ja raa mti bomyōt fares k'raa. Raa mkom: 'Kota Babel ro Mase' tna 'fai au refo fo, ku wau ja mwyah.' tna 'Bombra ro mkair mam tabam refo to, beta frok mbam fai au refo.' ⁶ Fai au knait raa

ro Allah wAit. Tibyo raa wAit ro ja mkyas Yesus yasom to, au mbis raa mamo mame ana majat. Ana raa mame majat tna fai au mata mees wana. Tibyo bisir tna simaut mase, tna safuk. Jō tmat fai au reto tna trok ktak. ⁷ Tibyo *malaikat* reto mtu k'jō mawe, “Fyi re nyō nrok ktak to? Kak ro mana wau trion krema msya *tanduk* wau trion nsaa reto to, kbe jō betoo k'nyō. Tna jō betoo fai au ro hre abyō mam kak kabes reto k'nyō ye re nyō nhar:

⁸ ‘Kak ro ja mban kabes ro riwai nyō nmat reto to, tiwya mhau mam tabam refo. Mfo wefo marak oh. Tna kak reto meen frok mbam sawro ro kabes ja mhau to, tna me mama mber tabam refo u. Mhau, tna majat. Kbe raa makin mmat kak reto tna ana taro mrok ktak. Raa ro mmat kak reto mrok ktak oh mi masom wana aro raa mkom mam aam ro *Tuhan* rAit fee. Aam refo masom rau to: “Raa ro Kbe Mhau Hame Wajin.” (Tiwya tinyi Allah yfen tabam refo to, aam reto raa mkom oh. Aam refo mkyas raa masom ro meen mhau hame wajin.) ⁹ Raa ro mhar bo to, kbe mhar bofret reto mawe fefo: Kak reto mana wau trion krema weto to fret bo mawe atu trion krema ro fai au reto ja hre abyō. ¹⁰ Kak mana wau trion krema weto to fret bo mawe *raja* mabo trion krema ye. *Raja* mabo krema weto to, mabo maat mbtek oh. Tna mfo refo sait hre ybo raa fares. Tna sait frok yama fefares. Kbe *raja* refi yama menohe ait yase ybo raa waor sai. ¹¹ Kak ro tiwya mhau tna mfo wefo marak reto fret bo mawe *raja* ro krentuuf oh meto. Kak refo fo *raja* mnan fi *raja* mabo krema roto riwai weto ye.

Tna kbe majat. ¹² *Tanduk* trion nsaa weto to fret bo mawe *raja* mabo nsaa roto. *Raja* mabo nsaa wefo mamō mase mbo raa fefares. Ana weto mase mbo raa kait fee. Kbe ana msya kak reto mamō *raja* mbo raa ayō sau sai. ¹³ *Raja* weto to bonaut wana msya srau wana sau su. Ana beta mawe msan matak wana kak ro ja mban kabes reto. Ana mawe kak reto mbo raa wana ro ja ana mesait mbis. ¹⁴ Meen kak ro ja mban kabes reto msya *raja* mabo nsaa weto mamō mafa msya *Domba* Maku. Tna raa taro kro ati ro *Domba* Maku reto mafa ye. Raa weto tii Allah ysok tna mmen re ana mamō raa wAit. Ana weto murmur smot Ait; mhaf magin fee. Ait ro ynan fi *Domba* Maku reto to, *Tuan* ro yase. Ait yatak ybo *tuan* mbra taro sor. Ait tait *Raja* ro yatak ybo *raja* taro sor. Feto to ana mamō su mafa msya raa byoh to, tna kbe ana mros matak. Tna mno raa byoh weto mbtek tu oh! ”

¹⁵ Tna *malaikat* reto mbetoo bofret reto renti mawe, “Riwai nyō nmat fai au ro ja mwyah to, hre mam wore aya mawat to. Aya weto fret bo mawe raa mbam k’raa mana aro rau-rau. Ana mmai rana aro rau ha-hayah ye. Tna mama mbam rabin rana aro sor ye. ¹⁶ Tna riwai nyō nmat kak ro ja mban kabes reto tna *tanduk* wau trion nsaa. Kak reto msya *tanduk* wau (*raja* mabo nsaa weto) to, kbe knait fai au ro mwyah reto. Ana kbe mtak bombra ro au mse msya ratan wau ro myum beta. Tibyo au srora. Tna kbe *raja* weto mfot fai au, tna mabo kwiyan rau. Tna moo fai au mko mait mam tafoh. ¹⁷ Allah yno re *raja* weto msan tak wana kak ro ja mban kabes reto afo re kak reto mase mbo raa wana.

Kbe Allah sayō rof kak reto masen mbo raa mamō snok ayō ro bi Ait yawe sai. Tna bo ro *raja* wetō msya kak mno to, ana mno mamyot bo ro bi Ait saim ykyas wia. ¹⁸ Tna riwai nyō nmat fai sau ro ja mwyah, ro hre abyō mam kak ro ja mban kabes reto. Fai reto fret bo mawe *kota* mabi sau. *Kota* mabi reto matak mbo *raja* ro tabam reto beta ye.”

18

Yohanes ymat kota ro Babel rarin

¹ Tna fo jō tmat *malaikat* roto sau mroh mbam sawro ro Allah mama. *Malaikat* reto to matak toni. Au mroh tna bo mase rau mawyah toni tibyo mram tabam refo. ² Mroh tna mkyas mkah mai ro mase mawe, “*Kota* Babel rarin oh! *Kota* ro mase reto rarin oh! Mfo wefo kabes mawat msya ruu mbra ro mkair-kar* ja raa knait to, mamō mhau mam tore tno. ³ Raa ro mhau mam *kota* ro Babel to, mnan fi fai au ro ja mwyah.† Tiwya fai au reto mno re raa sorni ana tibyo mwyah msya fai au. Au tko *raja* makin msya raa ro mhau mam rabin aro sor beta mno iro ye. Bo ro au mno reto to mnan fi *anggur* maya ro mno re raa mbisir sorni ana to. Tibyo ana mno bo mkair-kar. Tiwya raa ro ja hre masim bo to, mamō’t *kota* reto re moo bo ro moof aro k’ana. Moo bo msis bia tna masim. Tibyo ana wetō mamō bobot.”

* **18:2** Ruu wetō tiwya Musa yawe raa ro Yahudi mabo ma.

† **18:3** Bokom ro Allah mkyas 'raa mwyah' to fret bo mawe raa mamō mbaut bombra roto sor; ana mhau mbaut Allah rana yesait aran sai fee. **18:3** Yesaya 23:17; Yeremia 51:7.

⁴ Tna jō tari mai roto sau mbam sawro ro Allah mawe, “Raa mana wojō; snok mbam *kota* reto fooh! Snok mbam *kota* reto afo re anu nhau su nsya raa weto fee tna kbe nno iro nsya raa weto fee ye! Kair ro mase kbe mama mai k’ana. Snok fooh afo re kair reto mai k’anu ye fee! ⁵ Raa weto mno iro mawat. Iro ro ana mno weto to mfaut maut mnan fi atu sau ro faut miyō toni kene mam ayoh. Tna Allah ynaut safo ro ana mber.”

⁶ Tna Allah yawe *k’ malaikat* wAit yawe, “Mfo refo tbiis anu nmo nno bo mai k’raa ro Babel. Nmo ska bo ro mkair tii ana mno wia. Bo ro anu nno to mnan fi boren wana ro Jō taren. Nmo nno boska mai k’ana muhrin ewok u. Raa fret bo mawe kmo aJō to safo toni mnan fi *anggur* maya ro safo toni. Feto kbe Jō safo sikowah raa ro Babel. ⁷ Tiwya ana weto mno bo mkair toni: Ana masmamo tibyo mamō bobot toni tna mbibi ana mesait ai sai. Ana mawe: ‘Anu fo bnan fi fnya manes. Anu fo bnan fi semit fee! Anu fo bhar sraujin fee ye!’ Raa ro Babel bibi ana mesait ai sai tna mse bombra wana msis toni. Feto tibyo Jō bitsre kair ro mase toni mbtek mai k’ana riryōn. Tna tbiis anu nmo sikowah ana re mawyan surut ana.

⁸ Jō fi *Tuhan* Allah ro tse safo mana tmit k’raa. Jō fi Raa ro tase. Feto oh mi mam ti sau aran sai kbe kair ro mase mbtek mai k’raa ro Babel: Kbe ana kiyam samyoh toni, tna raa mawat mhai. Kbe raa weto sraujin toni.

18:5 Yesaya 48:20; Yeremia 50:8; 51:6. **18:6** Mazmur 137:8; Yeremia 50:29.

Tna hai sre kbe mai k'ana ye. Tna *kota* ro ana mhau reto to, kbe raa mkah mait."

⁹ *Raja* makin tiwya ksoh bombra msis-sas ro ana mkai mam Babel tna ana mno bo ro mkair msya raa ro Babel ye. Tna ati ro raa mkah *kota* ro Babel to, kbe *raja* weto mros mmat wasi maun tna mawia sraujin toni. ¹⁰ Kbe ana mros fari mmat bo samyoh ro mai *kota* reto to, mrok waa toni mawe,

"Ayoh! Bo mkair! *Kota* ro masom rno mait mkak! Tiwya *kota* reto matak toni. Tna mam ayõ sau reto sai bo ro samyoh matu mai tibyo *kota* ro Babel rarin!"

¹¹ Tna raa ro ja hre masim bo to, mmat he *kota* ro Babel rarin oh. Tibyo ana mawia sraujin. Mawia mawe kbe raa ro Babel aro moo bo ro ana masim u fee. ¹² Tiwya raa masim *emas,perak*, msya fraa ro kren-kran mabyoh maut aro rau, msya *mutiara*, hawe aro rau; ro *lenan*, ro mkin, ro *sutera*, msya boyan ro mkek toni tna msya bombra ro raa mfen mbam ara ro sawer sau, bombra ro raa mfen mbam *gading*† ye, bombra ro raa mfen mbam ara ro mabyoh maut mnan fi aku ye, *tembaga* ye, *besi* ye msya fraa ro moof toni sau masom *pualam*. Tiwya ana masim bo weto tna raa ro Babel moo. ¹³ Tna ana masim ara *kayu manis* marak rau msya *rempah-rempah* roto ro mno re bo sohmaam sawer. Tna ana masim ri ro masom *kemenyan* ro raa mko to, wasi rau sawer mnan fi ara aku ro raa mko, msya *mur,anggur* maya, *minyak,gandum* msya *tepung*

18:8 Yesaya 47:7-9. † **18:12** Kak sau ro maboh toni masom gajah to, wai rau.

rau. Tna ana masim *sapi, domba, kuda* msya asya ro *kuda* mkuk, tna raa masim ku awe ye. ¹⁴ Tna raa mawe:

“Anu nwe nsim bombra mam Babel tna fri mafer moof to, he mfe; bo weto msaef beta oh. Tna bosatoh msya bosnyam ro tiwya anu nasmamo to, weto beta marak ye. Kbe anu nkai u fee.”

¹⁵ Raa ro tiwya moo bombra mam *kota* ro Babel tna me masim k'raa to, mam bobot. Raa ksoh bombra weto tna moo mkah pitis mabyoh ro maut. Tibyo raa ro masim bo weto to mam bobot. Ana mros fari mmat kair ro mai *kota* reto, tna mrok waa tetet. ¹⁶ Ana ro ja masim bo to mawia mawe:

“Ayoh! Feto oh a? Bo mkair! *Kota* ro mase no mait mkak oh! Tiwya raa ro *kota* reto myum ratan ro moof toni: Hawee ro *lenan*, ro mkin, msya boyan ro mkek toni. Tiwya ana weto fayir metsu wana mkah bofayir ro *emas*, fraa ro mabyoh maut tna krenkran, msya *mutiara* ye. ¹⁷ Mam ayō sau sai bosatoh ro ana mse to mait mkak!”

Tna raa mase ro mbo *kapal* beta msya raa ro mkah bo mam *kapal* sor, msya raa ro maut *kapal* beta ye, msya raa ro ja makam bo maru mam aya sawan bo, kbe ana beta mros fari mmat. ¹⁸ Kbe ana mmat wasi mbam *kota* ro Babel maun mwiok maut to ana mawe, “*Kota* mabi ro hayo mnan fi *kota* reu u?” ¹⁹ Raa ro mmat to sraujin toni tibyo moo bohasyaf mse abyō mam mana wana tna mawia mawe:

“Ayoh! Feto oh a? Bo mkair! *Kota* ro mase no mait mkak oh! Tiwya *kapal* wanu masyō bosatoh mamō’t *kota* ro Babel masim no. Anu bsim bo k’raa ro Babel to mamō bobot beta. Tna mam ayō sau sai bo ro samyoh matu mai tibyo bo satoh weto beta saef marak!”

²⁰ Tna mai reto mawe k’raa ro Allah wAit mawe, “Anu ro nhau mam sawro ro Allah to, nsya raa ro Allah wAit tna msya raabis (*rasul*) wAit, msya *nabi* wAit ye to: Simaut mase oh! Tiwya raa ro Babel mno bo ro mkair mai k’anu. Feto tibyo Allah yoo safo mana ymit k’ana riryōn.”

²¹ Tna *malaikat* ro matak sau tubat fraa ro maboh sau, mnan fi fraa *kilangan*§ tna tubat fraa reto mai mamō’t aya sawan mawe:

“Feto ye *kota* Babel ro mase reto to, kbe Allah tubat mbeak yai mamō te mnan fi fraa refo ye. Tibyo habah, kbe raa sait bo ykai *kota* reto u fee ye. ²² Tna mam *kota* reto to, raa ro mai kerombi (*kecapi*) aro u fee ye. Tna raa aro mji howes u fee ye. Kbe raa aro mfi oor u fee, tna raa aro mfi saa u fee ye. Kbe raa aro mkah bo wana u fee. Kbe raa aro mfen bo u fee. Tna raa aro mmuk boit mkah fraa *kilangan* u fee ye.

²³ Tna *lampu* aro mawyah mam *kota* reto u fee ye. Tna raa aro simaut makyō bokyō mam *kota* reto u fee ye. Tiwya raa ro mase

18:19 Yehezkiel 27:30-34. § **18:21** *Kilangan* to fraa ro maboh sau. Ja raa mmuk *gandum* soh mfe *beras* msya bo taro sor mkah fraa refo. Mmuk bo feto mno *tepung*.

masim bo mam *kota* reto. Tna raa ro mhau mam *kota* reto besruf raa ro mbam rabin taro beta. Raa mawat mmat bo ro mkairkar tiwya raa ro Babel mno to. Raa taro mmat tibyo ana mawe mno feto ye. ²⁴ Raa ro Babel misti tibyo raa mame raa majat to: *Nabi* na msya raa ro Allah wAit taro to ye. Tna raa taro tiwya raa mame majat to, raa ro Babel masom isti reto ye.”

19

Kota ro Babel rarin tibyo raa ro Allah wAit mbaut bobaut

¹ Tna jō tari raa mmai msun mam sawro ro Allah mawe:

“*Haleluya*, anu bbaut *Tuhan!* Riof ro anu bkai refo fo mbam k’Allah ranu. Rau ro moof to, raa mbaut Ait. Ait tait Raa ro yase. ² Bi Ait ja yno bo ro moof ati. Tna ati ro Ait yros susai to, Ait yhar awya ro yno iro, tna ymit safo k’ait. *Kota* Babel reto to mnan fi fai sau ro mwyah toni tna misti tibyo raa makin mbtek mam iro. Feto to Allah riwai yoo safo mana ymit fai au reto. Tiwya fai au mame raa ro Allah wAit majat to, tna bi Ait yno bo ro samyoh mbtek mai k’au ska si bo ro au mno.”

³ Tna ana riwai weto me mawe u mawe, “*Haleluya*, anu bbaut *Tuhan!* Fai ro mwyah reto to, Allah yko mam tafoh. Tna wasi mbam tafoh reto to, kbe maun mwiok maut mammo snok mam hame wajin.”

⁴ Tna raa manes mabo trion 24 weto msya kak ro Allah wAit mana jiiit weto maka mbaut Allah

ro hre abyõ mam ambar (*tahta*) rAit reto. Mawe, “*Amin: Mabo oh! Haleluya, anu bbaut Tuhan!*”

⁵ Tna mai sau mbam ambar (*tahta*) ro Allah rAit mawe, “Anu sryan ro Allah: Nma nbaut Allah ranu! Anu beta ro ja hartu bi Ait; ro nbi nsya ro kinyah ye; nma nbaut bi Ait oh!”

⁶ Tna jõ tari raa msis-sas mmai mnin. Ana mmai msun mnan fi aya ro miyi msun, tna mnan fi ayoh ro rurur mase toni. Ana mawe, “*Haleluya, anu bbaut Tuhan! Tuhan Allah ranu tait yase. Ait yamo Raja ro yatak ybo bombra beta oh!*” ⁷ Nma, anu simaut mase tna bbaut bi Ait! Ait ro yfi *Domba* Maku retait, siwyan yama oh! Ait yama yawe yoo fnya. Tna fnya ro Ait yawe yoo to siwyan oh. Au fayir au oh. ⁸ Raa moo ratan *lenan* ro mboh tna moof toni mee k’au myum.” (Raa ro Allah wAit ja mhar mno iro fee. Ratan *lenan* ro moof reto fret bo mawe bo ro moof ana mno wore ana tiwya mhau mam tabam reto.)

⁹ Tna *malaikat* reto mawe k’jõ mawe: “Nkom bo ro jõ tawe refo: ‘Meen *Domba* Maku mmen fnya tna makyõ bokyõ rAu. Tna *Tuhan* yoo taah yee k’raa taro yawe ana mamom’ t bokyõ reto. Ana ro mamom to, kbe simaut mase.’” Tna fo *malaikat* reto mawe, “Jõ tkyas bokyas ro ati, bokyas ro mbam Allah oh mefo.” ¹⁰ Jõ tari feto to taka tabum te mam ati ro *malaikat* masu rau, tawe tbaut *malaikat* reto. Menohe *malaikat* reto mawe, “Nno feto ma! Nbaut Allah yesait aran sai. Jõ fi sryan rAit sai mnan fi nyõ nsya nafoh wonyõ. Nafoh wonyõ ja mari watum ro Allah mbo mno. Tna ana mros matak mkyas Yesus

yasom k'raa taro to ye. Raa mkyas Yesus yasom k'raa taro to, ana mkyas mkah Har ro *Tuhan* matak rAu mnan fi *nabi* ro tiwya mkyas soo ro Allah."

¹¹ Tna jō tmat sawro ro Allah mato nkro. Tna tmat *kuda* ro mboh sau. Ait ro yaut hre mam *kuda* reto abyō tait, yasom rAit 'Ait Ro Srau Ewok Fee', tna 'Ait Ro Ykyas Sioh Fee'. Ati ro Ait yros susai to, Ait yhar awya ro yno iro, tna ymit safo k'ait. Ait ysok raa sait bo fee ye. Tna ati ro Ait yamo yafa ysya raa byoh ro hawe Allah to, Ait ja ysok raa sait fee ye. ¹² Ait yasu rAit mawyah mnan fi tafoh. Tna Ait sbyō watau (*mahkota*) mawat. Tna raa mkom yasom sau mam yetsu rAit mnan fi raa mame aat. Som reto raa sait bo yhar fee. Ait yesait aran yhar yasom rAit reto. ¹³ Tna ratan ro Ait yyum to, raa mamruk mkah mees. Tna yasom rAit to 'Bokyas ro Allah.' ¹⁴ Ait yamo yafa tna raa sbe mbam sawro ro Allah kro Ait mamō't tabam. Raa sbe weto maut *kuda* ro mboh sor ye. Tna ana myum ratan ro raa mtin mkah hawee *lenan* ro moof tna ro mboh toni. ¹⁵ Tna *pedang* sau ro maan toni mhau mam Ait yasoh. Kbe yafa ysya raa byoh mbam raa mana ro tabam reto beta mkah *pedang* rAit reto. Kbe ana mbtek tibyo Ait ybo armuk rAit ro *besi* tna ybo ana matak. Allah ro yase tna ybo bombra beta tait, Ait kmo raa byoh weto. Ja raa moo *anggur* make mawat tna mbeak mam *bak* mato sau. Tna raa mber *anggur* make weto re maya wau frok. Tna mnan fi fetō to, kbe Allah yoo byoh weto yamo mbeak mam wore bi Ait kbe sikowah raa. Tna raa ro hre mam *kuda* reto abyō

tait, kbe Ait yamo yber raa weto sari. ¹⁶ Mam ratan ro Ait yyum reto tna mam yafamu mair to, raa mkom Ait yasom ewok fefo: ‘*Tuhan* ro Yatak Ybo Raa ro Mase Mbra Sor’ tna ‘*Raja* ro Yatak Ybo *Raja* taro Sor’.

¹⁷ Tna jō tmat *malaikat* sau mros abyō mam ayō. Tna mkah mai ro fari to *malaikat* refo mtu ruu beta ro frum mam ayoh to mawe, “Nma, anu beta sired su siwyan anu. Kbe anu nmo sohmaam korat ro Allah siwyan k’anu. ¹⁸ Kbe anu nbo raa msis-sas kwiyan wana: *Raja* na, msya raa mase ro ja mbo raa sbe ye, msya raa mase taro sor ye, raa ro ja maut *kuda* msya kwiyan *kuda* wana ye. Kbe anu nbo bobot msya sryan wana ye, tna nbo raa mabi msya raa kinyah kwiyan wana ye.”

¹⁹ Tna tmat kak ro ja mban kabes reto. (Kak ro metsu sau, mana rau to trion krema tna *tanduk* rau trion nsaa reto.) Au msya *raja* na ro tabam reto tna msya raa sbe wana, wefo beta sired su mawe mafa msya bi Ait ro yaut *kuda* tait ysya raa sbe wAit weto. ²⁰ Tna bi Ait ro yaut *kuda* tait ysya raa sbe wAit mfot kak ro ja mban kabes reto. Tna ana mfot *nabi* retait ro ja sioh raa ye (ro tiwya yno bo ro msai aro afo re raa mari kak reto. Yno bo ro msai weto besruf raa afo re ana sayō rof raa mame aat sau k’ana metsu wana. Tiwya kak reto mbis raa mame aat rau. Tna raa weto mbaut *patung* ro masu mnan fi kak reto ye.) Bi Ait ro yaut *kuda* tait ysya raa sbe wAit mfot *nabi* ro ja sioh raa, tna mfot kak reto ye. Mbewok maam fares to, raa makah ana mam mbeak mam tafoh ro mait mwarah mkah *belerang*. Tafoh reto mait mbrer mnan fi sawan. ²¹ Tna raa sbe ro mban tis

nabi palsu tait ysyā kak reto, ana mbewok weto to, bi Ait ro yaut *kuda* retait yame majat mkah *pedang* ro mhau mam yasoh rAit. Tibyo ruu beta fru mama tna mabo ajat weto kwiyan wana tibyo mhaf matu.

20

Yohanes ymat he malaikat sau mfot tna make kabes aban reto

¹ Tna jō tmat *malaikat* sau mbam sawro ro Allah mroh mama. Tna *malaikat* reto mbo *kunci* sau msya *rantai* sau ro mase. *Kunci* reto mkah raa mitrah sawro ro kabes mhau. ²⁻³ *Malaikat* reto mfot kabes aban reto. (Kak reto tiwya tinyi haberek mamō aban ro soo. Aban reto masom Iblis soh mfe to Kabes Yabi.) *Malaikat* reto mfot kabes aban reto tna make. Tna *malaikat* tubat kabes aban mbeak mamō't sawro ro kabes mhau. Tna muut masa wa mkah *kunci* reto. Kabes aban mhau mam beto mamō snok mam *tahun* trion 1000. *Malaikat* mno fetō afo re kabes aban reto kbe sioh raa u fee mamō snok *tahun* trion 1000. *Tahun* trion 1000 weto mkak tna kabes aban kbe raa bitsre waor sai.

⁴ Tna tmat raa baro hre abyō mam ambar (*tahta*). Raa weto matak mtu srah mari. Tna tmat raa mawat mamos wana ye. Raa wefo fo raa ro tiwya mkyas Watum ro Allah tna mkyas mawe ana smot Yesus. Tibyo raa msot ana mana wana re majat. Tiwya raa wefo mhau mam tabam refo fares to, ana mbaut kak msya *patung* reto fee. Tna raa mame aat ro kak reto k'ana matem soh mfe makit wana to fee ye. Tna tmat raa weto mrok masen. Tna ana mamō mase tna msya *Kristus* ana mbo raa mamō snok *tahun* trion

1000. ⁵ Raa wefo tiwya mbaut kak msya *patung* reto fee. Tibyo raa mame ana majat. Raa weto oh mi raa mkbair ro meen mrok masen wia tinyi. Tna raa roto ro tiwya mhai oh to, ana weto mrok masen fefares. Mhau *tahun* trion 1000 mkak tna raa roto taro beta ro tiwya mhai to, kbe mrok masen ye. ⁶ Raa ro mrok masen wia tinyi weto to, Allah yoo ana yse kait k'Ait. Kbe ana simaut mase. Ati ro raa mhai mun trion ro ewok to, kbe ana wefo mhai u fee. Kbe ana wefo mammo *imam* ro Allah msya *Kristus* ye. Tna kbe msya Ait mammo *raja* mbo raa mammo snok *tahun* trion 1000.

⁷ *Tahun* trion 1000 weto mkak tna kabes yabi raa bitsre ybam yuk ro tiwya raa mfot ait make mbu. ⁸ Tna fo ait yamo sioh raa ro mhau mam tabam refo. Ait sioh raa ro mhau mam ati ti mare, ati ti wayir, ati ti habeh, msya ati to brat ye. Tna kabes yabi yamo sioh raa ro mhau mam rabin ro Gog msya rabin ro Magog ye. Kabes yabi yamo ybis raa weto beta mberur su mwo sau tna siwyan ana bo mammo mafa. Ana ro siret to msis bia mnan fi snyik ro mhau mam aya sawan maam to. ⁹ Tibyo raa mama mbam rabin wana sor-sor hayah to mammo't *kota* ro masom 'Kota ro Allah Ksoh'. Raa ro Allah wAit mhau mam *kota* reto. Tna raa byoh mammo burut ana weto. Menohe tafoh mbam ayoh mroh mait byoh weto mkak. ¹⁰ Kabes yabi ja sioh raa ro mama mbam rabin wana sor-sor. Ait raa tubat mbeak yamo mait mam tafoh ro mait mwarah mkah *belerang*. Tafoh reto mait mbrer mnan fi aya sawan. Tiwya kak ro ja mban kabes, ro mana rau trion krema

reto msya *nabi* ro ja sioh raa tait to, raa moo ana mbewok mbeak mam tafoh reto oh. Kbe tafoh mait sikowah ana yoyo mammo snok mam hame wajin.

¹¹ Tna jō tmat bi Ait sait hre abyō mam ambar (*tahta*) mabi ro mboh sau. Tna ayoh msya tabam refo to mrok mansyaf sai. Bo weto mtai mhau mam ati ro Ait yasu fee. ¹² Tna jō tmat raa ro tiwya mhai oh; ro mabi msya kinyah ye. Ana masen mros mam ati ro bi Ait yasu ro hre abyō mam ambar (*tahta*) rAit reto. Tna raa betrat aam ro mhau mam beto sor. Aam weto sau fo masom rau ‘Raa ro Kbe Mhau Hame Wajin’. Tna aam roto sau mkyas bo ro raa sait-sait tiwya yno. Allah ymat aam weto tna ytu safo yse k’raa ro mros weto mamyt si bo ro ana weto aro sait-sait tiwya yno. ¹³ Tna raa ro tiwya mhai msya ro majat weto to, hai msya ajat weto beta mrok masen mros: Taro mrok masen mbam aya sawan ye, taro to mrok masen mbam kayah mato ro tiwya raa sama ana ye, tna taro mrok masen mbam sawro ro hai snok. Tna raa wefo beta mammo mros mam ati ro Allah yasu. Tna Allah yse srah k’ana mamyt si bo ro ana tiwya mno sor. ¹⁴ Bo ro misti tibyo raa mhai to, tna msya sawro ro hai to, raa makah mammo mbeak mam tafoh ro mait warah mkah *belerang*. Tafoh reto mait mbrer mnan fi aya sawan. Reto to hai ro mun ewok. ¹⁵ Tna awya ro yasom rait raa mkom mam aam ‘Raa ro Kbe Mhau Hame Wajin’ reto to fee, kbe ait retait raa mbeak mam tafoh reto. Aam reto mkyas raa masom wana ro kbe mhau mroon.

21

Yohanes ymat ayoh ro tna msya tabam ro tna

¹ Tna jō tmat ayoh ro tna msya tabam ro tna. Ayoh msya tabam msya aya sawan ro Allah yfen wia to, marak. ² Tna jō tmat *kota* Yerusalem ro tna. *Kota* reto to *kota* ro Allah rAit. Tna jō tmat *kota* reto mroh mbam sawro ro Allah rAit mama. Allah siwyan *kota* reto to moof toni; mnan fi fnya fain ro ja fayir ana moof wer re mamō maryōt mere rau retait. ³ Tna jō tari mai ro mase sau mbam ambar (*tahta*)*Tuhan* rAit mawe, “Mfo refo Allah yroh yama yhau su ysya raa. Raa wetō kbe mamō raa mana wAit tna bi Ait tait Allah ro ana smot. Kbe bi Ait yesait yhau yatam ana. ⁴ Kbe Ait yno re ana aro sraujin u fee. Ait kbe karu ana yukan wana. Wore wetō to, raa wAit aro mhai u fee. Tna raa wAit aro mhar bo sraujin u fee. Ana aro mhar bo mawia u fee. Tna ana aro mhar bo kiyam u fee ye. Bombra wetō to bose oh, marak beta.”

⁵ Tna Ait ro hre mam ambar rAit reto abyō to yawe, “Jō tfen bombra beta tna u. Jō tawe k’nyō tawe nkom bo ro Jō tkyas wefo beta. Bo ro Jō tkyas fo bo ati. Bo mabo tu. Tibyo nkom beta afo re kbe raa mmat.”

⁶ Tna Ait yawe k’jō yawe, “Bo beta to Jō tno mkak oh! Jō fi Raa ro tinyi tibyo Jō tasom aJō ‘Alfa’. Tna Jō fi Raa ro ttis ye tibyo Jō tasom aJō ‘Omega’ ye. Awya ro yhai sbit to, kbe Jō too aya ro moof baro tee k’ait yata. Yoo mkah pitis bo aro fee ye. Yoo sai. Aya reto mno re raa mhau hame wajin. ⁷ Awya sai ro tiwya yros yatak re smot Jō snok ttis rau to, mfo refo ait fri bo wetō

beta. Jō fi Allah ro ait smot. Tna ait yamo ku aJō ye. ⁸ Menohe raa aro smot Jō fee: Tibyo kbe ana mhai mun ewok u. Raa weto to, raa ro ja waa tibyo smot Jō fee. Ana taro have bo smot Jō. Ana taro to mno bo ro mimara. Ana taro mame raa majat. Ana taro ja mwyah. Ana taro ja mari bo ro kabes mawe, tna mno mafot ro kabes weto. Ana taro to mbaut Jō fee, ana mbaut bombra roto. Ana weto msya raa beta ro sioh-nat raa ye to, meen raa tubat ana beta mbeak mam tafoh ro mait mbrer mnan fi aya sawan. Reto to, hai ro mun ewok.”

⁹ Tna *malaikat* mabo krema ro riwai mbo kair mase ro ttis mam hawereh wana to, sau mama mo k’jō mawe, “Nama nmat fnya fain ro Allah ymen mama msya *Domba Maku*.” ¹⁰ Tna Har ro *Tuhan* mbo jō matak. Tibyo tmat *malaikat* riwai reto makah jō mam tne mam atu mana sau ro miyō toni. Amu nros tno tna au merif *kota* sau k’jō. *Kota* reto to *kota* ro Allah rAit. Jō tmat *kota* reto mroh mbam sawro ro Allah rAit mama. ¹¹ Allah yhau mam *kota* reto. Tna bo yase rAit mait mawyah tna kren toni skah *kota* reto mnan fi fraa sau ro safom tna mabyoh maut masom *yaspis*. Tna mnan fi *kaca* ro ntwar toni ye. ¹² Tna *tembok* ro mana mur *kota* reto to, miyō tna mase ye. *Tembok* reto masa rau trion 12. Tna *malaikat* sau mros kmot masa weto sau-sau. Tna raa mkom masom sau abyō uu masa weto sau-sau. Som ro raa mkom weto to raa mana ro Israel trion 12 to masom wana. ¹³ Masa trion 12 weto to, trion tuuf sayō mam ati to brat. Tna trion tuuf sayō mam ati ti mare, tna trion tuuf sayō mam ati ti wayir, tna tuuf sayō mam ati ti habeh.

¹⁴ *Tembok* ro mana mur *kota* reto to, raa sgi abyõ mam fraa trion 12 ro mhau mam te. Tna raabis (*rasul*) ro *Domba* Maku mabo trion 12 weto to raa mkom ana masom wana mam fraa weto sau-sau.

¹⁵ Tna *malaikat* ro mkyas bo msya jõ reto to, mbo armuk *emas* mara sau mkah bo mnit *kota* reto. ¹⁶ *Kota* reto tuut wau trion jii. *Malaikat* reto mnit *kota* reto mase rau, mabuf rau msya miyõ rau to mnan anya sai: 12.000 *stadia** sau-sau. ¹⁷ Tna *malaikat* reto mnit *tembok* reto ye. *Tembok* reto *tebal* rau to 144 *hasta*.†(*Malaikat* reto ntuu mnit bo weto mnan si ja raa ntuu mnit bo ye.) ¹⁸ *Tembok* reto raa mfen mkah fraa ro safom masom *yaspis*. Tna *kota* reto to, raa sgi mkah *emas* ro moof. *Emas* reto to ntwar toni mnan fi *kaca*. ¹⁹ Tna fraa ro mhau mam te weto raa fayir mkah fraa ro mabyoh maut tna krenkran aro rau-rau: Ro tinyi to raa fayir mkah fraa ro safom masom *yaspis*. Ro ewok to raa fayir mkah fraa ro safe mnan fi uun safe, masom *nilam*. Ro tuuf to fraa ro masom *mirah*. Ro jii to fraa ro safom masom *zamrud*. ²⁰ Ro maat to fraa ro masom *unam*. Ro ntamam to fraa ro masom *sardis*. Ro krema to fraa ro masom *ratnacempaka*. Ro ngkrentuuf to fraa ro masom *beril*. Ro ngkrenjiit to fraa ro masom *krisolit*. Ro nsaa to fraa ro masom *krisopras*. Ro 11 to fraa ro masom *lazuardi*. Ro 12 to fraa ro mkin masom *kecubung*. ²¹ Tna masa trion 12 weto to raa mse wa *mutiara* ro maboh sau mam mato weto sau-sau. Tna *kota* reto raa mse *emas* ro moof abyõ

* **21:16** *Stadia* sau to miyõ rau mnan anya msya *kilometer* sau hariyah bo fetu. † **21:17** Raa mnit bo to, 144 *hasta* msya 65 *meter* to mnan anya.

mam iso rau. *Emas* reto to twaar toni mnan fi *kaca*.

²² Samu wore wo raa mammo mbaut Allah to, aro fee. *Tuhan* Allah ysy *Domba* Maku reto, mbewok mesait mhau mam *kota* reto. Feto to raa mbaut ana mam woyō-woya sai. *Tuhan* Allah tait yase ybo bombra beta. ²³ Ait yase rAit mfi kek ro mawyah mam *kota* reto. Tna *Domba* Maku kren toni skah *kota* reto tibyo snyi msya ayō ro mafit aro fee ye. ²⁴ Bo yase wana mbewok ro mfi kek to, kbe mram *kota* reto. Tna raa mbam rabin aro rau kbe mhau mno bo wana mam beto. Tna *raja* na ro tabam refo kbe makah kta wana mama mse mam *kota* reto ye. ²⁵ Raa ro mhau mam *kota* reto to wase mti. Feto to *tembok* ro mana mur *kota* reto to, masa rau mhau maah yoyo, raa muut fee ye. ²⁶ Raa mbam rabin aro rau-rau kbe makah bosatoh wana msya bombra ro moof toni mammo mse mam *kota* reto ye. ²⁷ Bombra ro mkair aro to, raa moo makah mammo mse fee saut. Tna raa ro mno bo mkair msya raa ro sioh to, kbe mammo twok mam *kota* reto fee ye. Ro kbe twok mam *kota* reto to, raa ro kbe mhau hame wajin. Ana weto mesait sai. Raa weto masom wana raa mkom mam aam sau oh. Aam refo masom “Raa ro Kbe Mhau Hame Wajin.” Aam refo fo aam ro *Domba* Maku rau.

22

Yohanes ymat aya sau ro mno re raa mhau hame wajin

¹ Tna *malaikat* reto merif aya sau k'jō. Aya refo miyi frok mbam ambar (*tahta*) ro Allah ysy *Domba* Maku hre. Aya refo ro ntwar toni mnan

fi *kaca* tna mno re raa mhau hame wajin. ² Aya reto miyi mamō susai mam iso *kota* Yerusalem ro tna reto to masuf. Tna aya refo maam rau ti ewok to ara mo mros. Ara wetō to make kake ro mno re raa mhau hame wajin. Snyi sau-sau to make: *Tahun* sau to make mun trion 12. Tna ara wefo mata wau to misoh raa ro kiyam tibyo kiyam wana marak. ³ Tna bo ro misti kair aro mhau mam *kota* reto fee. Allah ysa *Domba* Maku mbewok ja mhau mam *kota* reto ye. Ana hre abyō mam ambar (*tahta*) wana tna mbo raa wAna. Tna sryan ro wAit ro ja mno bo rAit to, meen mhau mam beto tna mbaut Ait ye. ⁴ Kbe ana mmat bi Ait yasu. Tna yasom rAit raa mkom k'ana makit sor. ⁵ Kbe *Tuhan* Allah yesait yram *kota* reto yoyo. Tibyo raa ro mhau mam *kota* reto to wase mti. Ana wase bo *lampu* aro msya ayō ro mafit ana fee. Tna kbe ana beta mamō *raja* mbo raa mamō snok hame wajin.

Tuhan Yesus yama

⁶ Tna *malaikat* reto mawe k'jō mawe: “Bokyas refo fo bo ati. Bo mabo tu. Kbe raa mari tna mse k'ana. *Tuhan* Allah yesait ybis Har rAit mroh mbo *nabi* wAit re ana mkyas bo. Tna ybis *malaikat* rAit mama merif bo wefo k'srian wAit re ana mhar bo ro kbe mama fooh.”

⁷ Tna Yesus yawe, “Nri oh! Kene wo Jō tama oh! Awya ro yari watum ro aam refo tna ybo yno to, kbe simaut mase.”

⁸ Jō Yohanes oh mi tari tna tmat bo wefo beta ro kbe mama mam muktis rau. Jō tari tna tmat bo wefo mkak. Tna jō taka tabum te mam ati ro *malaikat* masu rau tawe tbaut *malaikat* reto ro

merif bombra wefo k'jō tmat. ⁹ Menohe *malaikat* reto bhah jō wa mawe, “Nno fetu ma! Nbaut Allah yesait sai. Jō fi sryan rAit sai tnan fi nyō. Nyō nsya *nabi* roto sor, tna nsya raa beta ro mari watum aam refo tna mbo mno ye to, anu beta bmo sryan ro ja mno bo ro *Tuhan* rAit.” ¹⁰ Tna *malaikat* reto mawe, “Nmyōt watum aam refo to ma! Oon rau kene oh! ¹¹ Awya sai ro ja yber safo to, nhau rof; kbe ait yhau yber safo bait tu. Tna awya sai ro ja yno bo ro mkair to, nhau rof; kbe ait yno bo ro mkair bait tu! Tna awya sai ro ja yno bo ro moof to, kbe yhau yno bait tu. Tna awya ro ja yno bo ro Allah wAit to, kbe yhau yno bo ro Allah wAit tu!”

¹² Tna Yesus yawe, “Nri kaket: Jō tama fooh oh mefo! Jō takah boren raa tama taren raa. Kbe taren raa sait-sait mamytot si bo ro raa retait tiwya yno-yno. ¹³ Jō fi Raa ro tinyi, tibyo Jō tasom ajō to ‘Alfa’. Tna Jō fi Raa ro ttis ye, tibyo Jō tasom ajō to ‘Omega’ ye.”

¹⁴ Yesus yawe, “Raa ro myon ratan wana ro mkair re mrok mboh to, kbe simaut mase. Ana wetu kbe mait kake ro mno re raa mhau hame wajin to. Tna kbe ana mamu twok mam *kota* Yerusalem ye. ¹⁵ Menohe raa ro ja mno bo ro mkair-kar to, kbe mhau sai mne. Ana wetu to taro mari bo ro kabes mawe tna mhar mafot ro kabes wetu. Tna ana taro to raa ro mwyah. Tna ana taro to raa ro mame raa majat. Tna ana taro to mbaut *berhala* tna ana taro to ksoh sioh-nat raa ye. ¹⁶ Jō fi Yesus. Tna Jō tbiis *malaikat* ajō reto mama mo k'nyō mkyas bo wefo beta. Tna tsi bo k'nyō tawe nkyas bo wefo k'raa *jemaat* wetu sor.

Jō tasom aJō to ‘Kmoḥ Tbam Daud, Hohos aJō’, tna ‘Sken Mor-mor Ti Tobrat’ ye.”

¹⁷ Tna Har ro *Tuhan* msya fai* ro Yesus ymen to, mbewok mawe k’Yesus mawe: “Nama oh!” Tna awya ro yari watum refo to yawe: “Esre, nama oh!” Awya ro yhai sbit to yama sai. Tna awya sai ro ksoh yama yoo aya ro moof baro yata to, yama ye. Kbe yoo mkah pitis aro fee. Yoo sai. Aya refo mno re raa mhau hame wajin.

¹⁸ Ro mari watum aam refo to, jō tawe k’anu tawe: “Kaket anu! Awya ro tkyōt aam refo maja rau baro renti to, kbe Allah kmo ait: Kbe yoo kair ro mase riwai raa mkyas mam aam refo weto beta to, bitsre mbtek mai k’ait. ¹⁹ Tna awya sai ro yiruru watum ro aam refo maja rau baro makus to, kbe Allah yiruru boren ro yaren raa retait ye: Kbe bi Ait yawe ait retait yamo truk mam *kota* ro Allah rAit reto to fee ye. Tna yawe ait retait kbe yait kake ro mno re raa mhau hame wajin to fee ye. Boren raa weto to riwai raa mkyas mam aam refo.”

²⁰ Yesus oh mi yawe bokyas mam aam refo beta to mabo tu. Tna yawe, “Esre, Jō tama fooh mefo!” Tna Yohanes yawe, “*Amin*: Mabo oh! *Tuhan* Yesus; nama fooh!”

²¹ Jō skabuk afo re *Tuhan* Yesus ysan boatmof rAit k’anu raa ro Allah wAit. *Amin*: Mabo oh.

* **22:17** Watum ro Allah mkyas fnya ro Yesus ymen to, fret bo mawe raa ro Allah wAit.

lxx

**Watum ro Tuhan Bosi ro Tna
Mai Brat: Watum ro Tuhan Bosi ro Tna (New
Testament+)**

copyright © 2005 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mai Brat

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-11

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source
files dated 29 Jan 2022

71146407-c883-5cc1-b1e8-017c229bf3fa